

# Manual do Utilizador do Nokia 7270

---



9231618

Edição 1

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós, NOKIA CORPORATION, declaramos, sob a nossa única e inteira responsabilidade, que o produto RM-8 está em conformidade com as disposições da seguinte Directiva do Conselho: 1999/5/CE.

É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço

[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 168

Copyright © 2004 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People e Pop-Port são marcas comerciais ou registadas da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

Nokia tune é uma marca sonora da Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

É PROIBIDO O USO DESTE PRODUTO DE MODO A CUMPRIR, DE QUALQUER FORMA QUE SEJA, A NORMA MPEG-4 VISUAL, EXCEPTUADO O USO DIRECTAMENTE RELACIONADO COM (A) DADOS OU INFORMAÇÕES (i) CRIADOS POR E OBTIDOS, SEM ENCARGOS, DE UM CONSUMIDOR NÃO LIGADO A NEGÓCIO OU EMPRESA QUE COM OS MESMOS APRESENTE RELAÇÃO E (ii) APENAS PARA USO PESSOAL; E (B) OUTROS USOS, ESPECÍFICA E SEPARADAMENTE AUTORIZADOS PELA MPEG LA, L.L.C.

USE OF THIS PRODUCT IN ANY MANNER THAT COMPLIES WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD IS PROHIBITED, EXCEPT FOR USE DIRECTLY RELATED TO (A) DATA OR INFORMATION (i) GENERATED BY AND OBTAINED WITHOUT CHARGE FROM A CONSUMER NOT THEREBY ENGAGED IN A BUSINESS ENTERPRISE, AND (ii) FOR PERSONAL USE ONLY; AND (B) OTHER USES SPECIFICALLY AND SEPARATELY LICENSED BY MPEG LA, L.L.C.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou de receitas nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como está". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo, nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura, sem pré-aviso.

A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia.

9231618/Edição 1

# Índice

---

<b>PARA SUA SEGURANÇA .....</b>	<b>11</b>
<b>Informações gerais .....</b>	<b>15</b>
Códigos de acesso .....	15
Serviço de definições de configuração .....	17
<b>1. Como começar .....</b>	<b>18</b>
Abrir a tampa.....	18
As capas do telefone .....	18
Manutenção das capas têxteis.....	19
Instalar a bateria e o cartão SIM.....	20
Colocar a pulseira de transporte.....	22
Carregar a bateria .....	23
Ligar e desligar o telefone.....	24
<b>2. O seu telefone.....</b>	<b>26</b>
Apresentação do telefone - tampa fechada.....	26
Apresentação do telefone - tampa aberta.....	27
Modo de repouso.....	28
Mini visor.....	28
Visor principal .....	29
Papel de parede.....	30
Protector de ecrã .....	30
Indicadores essenciais no modo de repouso.....	30
Alguns atalhos no modo de repouso .....	32
Bloqueio do teclado (Protecção do teclado).....	33

<b>3. Funções de chamada .....</b>	<b>35</b>
Efectuar uma chamada.....	35
Efectuar uma chamada utilizando os contactos.....	35
Marcação rápida.....	35
Atender ou rejeitar uma chamada.....	36
Opções durante uma chamada.....	37
<b>4. Escrever texto .....</b>	<b>39</b>
Activar e desactivar a introdução assistida de texto .....	39
Seleccionar o idioma de escrita.....	40
Utilizar a introdução assistida de texto .....	40
Escrever palavras compostas .....	41
Usar a introdução tradicional de texto .....	41
Sugestões para escrever texto.....	41
<b>5. Utilizar o menu .....</b>	<b>43</b>
Aceder a uma função de menu.....	43
Lista de funções de menu .....	45
<b>6. Funções de menu.....</b>	<b>50</b>
Mensagens.....	50
Mensagens de texto (SMS).....	50
Escrever e enviar mensagens SMS.....	51
Opções para enviar uma mensagem .....	51
Ler e responder a uma mensagem SMS.....	52
Modelos.....	53
Mensagens multimédia .....	53
Escrever e enviar uma mensagem multimédia.....	54
Ler e responder a uma mensagem multimédia .....	56
Memória das mensagens multimédia cheia.....	57
Pastas Caixa de entrada, Caixa de saída, Itens gravados e Itens enviados.....	58
Mensagens instantâneas .....	59

Aceder ao menu de mensagens instantâneas .....	60
Iniciar e terminar a ligação ao serviço de mensagens instantâneas .....	61
Iniciar uma sessão de mensagens instantâneas .....	61
Acceptar ou rejeitar um convite para uma sessão de mensagens instantâneas .....	63
Ler e receber mensagens instantâneas.....	63
Participar numa sessão de mensagens instantâneas .....	64
Modificar as definições do utilizador .....	64
Contactos para mensagens instantâneas .....	65
Bloquear e desbloquear mensagens.....	66
Grupos.....	66
Mensagens de e-mail.....	67
Escrever e enviar uma mensagem de e-mail .....	68
Importar mensagens de e-mail.....	69
Ler e responder a uma mensagem de e-mail .....	69
Caixa de entrada e Outras pastas.....	70
Apagar mensagens de e-mail.....	70
Mensagens de voz.....	71
Mensagens de informação .....	71
Comandos de serviço .....	71
Apagar mensagens.....	72
Definições de mensagens.....	72
Definições para mensagens de texto .....	72
Definições para mensagens multimédia .....	73
Definições para a aplicação de e-mail .....	75
Outras definições.....	76
Contador de mensagens.....	76
Contactos.....	77
Procurar um contacto .....	77
Guardar nomes e números de telefone (Juntar contacto) .....	77
Memorizar vários números ou itens de texto por nome.....	78

Juntar uma imagem a um contacto .....	79
Modificar ou apagar detalhes dos contactos.....	79
Apagar contactos .....	80
Contactos melhorados com o serviço de presença - Minha presença.....	80
Contactos melhorados com o serviço de presença - Nomes subscritos.....	82
Juntar contactos aos nomes subscritos .....	83
Ver os nomes subscritos .....	83
Anular a subscrição de um contacto .....	84
Copiar contactos .....	84
Definições dos contactos .....	84
Enviar e receber um cartão de visita.....	85
Marcação por voz.....	85
Juntar e gerir etiquetas de voz.....	86
Efectuar uma chamada utilizando uma etiqueta de voz .....	86
Outras funções dos contactos.....	87
Registo de chamadas.....	88
Listas das últimas chamadas .....	88
Contadores de chamadas e temporizadores de chamadas .....	89
Contador de mensagens.....	89
Posicionamento .....	90
Definições .....	90
Perfis.....	90
Temas.....	91
Definições de tons .....	92
Definições do visor principal.....	92
Definições do mini visor.....	93
Definições de data e hora .....	94
Atalhos pessoais.....	94
Conectividade.....	95
Infravermelhos.....	95
GPRS.....	96

Ligação GPRS.....	97
Definições de modem GPRS.....	98
Definições de chamadas.....	98
Definições do telefone.....	99
Definições do acessório.....	101
Definições de configuração.....	101
Definições de segurança.....	103
Repor os valores de origem.....	104
Galeria.....	105
Média.....	107
Câmara.....	107
Tirar uma fotografia.....	107
Gravar um clip de vídeo.....	107
Definições da câmara.....	108
Leitor de média.....	108
Definir o telefone para um serviço de transmissão de dados em sequência.....	108
Rádio.....	109
Sintonizar um canal de rádio.....	110
Utilizar o altifalante.....	110
Gravador de voz.....	111
Gravar.....	111
Premir para falar.....	112
Abrir o menu "premir para falar".....	113
Iniciar e terminar a ligação ao serviço "premir para falar".....	113
Pedidos de chamada de resposta.....	114
Efectuar e receber uma chamada "premir para falar".....	115
Efectuar uma chamada de grupo.....	116
Efectuar uma chamada um para um.....	116
Receber uma chamada de grupo ou uma chamada um para um.....	117
Acrescentar contactos um para um.....	117

Criar e configurar grupos.....	118
Definições do serviço "premir para falar" .....	120
Organizador.....	122
Relógio alarme.....	122
Quando chega a hora do alarme.....	122
Agenda .....	123
Alarme de nota.....	124
Lista de afazeres.....	124
Notas .....	125
Sincronização.....	125
Sincronizar a partir do telefone .....	126
Definições de sincronização .....	127
Sincronizar a partir de um PC compatível.....	128
Carteira .....	128
Aceder ao menu da carteira .....	128
Guardar detalhes de cartões .....	129
Notas pessoais.....	130
Criar um perfil de carteira.....	130
Definições da carteira .....	131
Calculadora.....	131
Efectuar uma conversão de moeda .....	131
Cronómetro.....	132
Temporizador.....	133
Aplicações.....	133
Jogos.....	134
Recolha .....	134
Opções disponíveis para uma aplicação.....	135
Importar um jogo ou uma aplicação.....	135
Serviços .....	136
Instruções básicas de acesso e utilização de serviços.....	137

Configurar sessões de consulta.....	137
Ligar a um serviço.....	137
Consultar as páginas.....	138
Consultar com as teclas do telefone.....	139
Opções durante a consulta.....	139
Chamadas directas.....	140
Sair da sessão de consulta.....	140
Definições do aspecto do browser.....	140
Fichas.....	141
Receber uma ficha.....	141
Importar.....	141
Caixa de entrada do serviço.....	142
Definições da caixa de entrada do serviço.....	142
Memória cache.....	143
Cookies.....	143
Scripts por ligação segura.....	144
Segurança do browser.....	144
Módulo de segurança.....	144
Certificados.....	145
Assinatura digital.....	146
Serviços SIM.....	147
<b>7. Conectividade PC.....</b>	<b>148</b>
Utilizar aplicações de comunicação de dados.....	148
<b>8. Informações sobre a bateria.....</b>	<b>149</b>
Carregar e Descarregar.....	149
<b>9. Acessórios.....</b>	<b>151</b>
<b>CUIDADOS E MANUTENÇÃO.....</b>	<b>152</b>
<b>INFORMAÇÕES ADICIONAIS SOBRE SEGURANÇA.....</b>	<b>154</b>

# PARA SUA SEGURANÇA

---

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento das mesmas pode ser perigoso ou ilegal. Para mais informações, leia o manual completo do utilizador.



## LIGAR O DISPOSITIVO EM SEGURANÇA

Não ligue o telefone quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.



## A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR

Cumpra toda a legislação local. Mantenha sempre as mãos livres para operar o veículo enquanto conduz. Enquanto conduz, a sua principal preocupação deve ser a segurança na estrada.



## INTERFERÊNCIAS

Todos os telefones celulares podem ser susceptíveis a interferências, as quais podem afectar o respectivo desempenho.



## DESLIGAR O DISPOSITIVO EM HOSPITAIS

Respeite quaisquer restrições. Desligue o telefone quando se encontrar perto de equipamento clínico.



## DESLIGAR O DISPOSITIVO QUANDO VIAJAR DE AVIÃO

Respeite quaisquer restrições. Os dispositivos celulares podem causar interferências nos aviões.



## DESLIGAR O DISPOSITIVO DURANTE O REABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL

Não utilize o telefone numa estação de serviço. Não o utilize perto de combustíveis ou de produtos químicos.



#### DESLIGAR O DISPOSITIVO EM LOCAIS DE DETONAÇÕES

Respeite quaisquer restrições. Não utilize o telefone em locais onde são realizadas detonações.



#### UTILIZAR O DISPOSITIVO CORRECTAMENTE

Utilize o dispositivo apenas na posição normal, conforme explicado na documentação do produto. Não toque na antena desnecessariamente.



#### ASSISTÊNCIA QUALIFICADA

A instalação ou reparação deste produto está reservada a pessoal técnico qualificado.



#### ACESSÓRIOS E BATERIAS

Utilize apenas acessórios e baterias certificados. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.



#### RESISTÊNCIA À ÁGUA

O telefone não é resistente à água. Mantenha-o seco.



#### CRIAR CÓPIAS DE SEGURANÇA

Não se esqueça de criar cópias de segurança ou de manter um registo escrito de todas as informações importantes guardadas no seu telefone.



#### LIGAR O DISPOSITIVO A OUTROS DISPOSITIVOS

Quando ligar o dispositivo a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.



#### CHAMADAS DE EMERGÊNCIA

Verifique se o telefone está ligado e com rede. Prima  as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e voltar ao ecrã inicial. Introduza o número de emergência e prima . Forneça os dados do local onde se encontra. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

## ■ INFORMAÇÕES SOBRE O DISPOSITIVO

O dispositivo celular descrito neste manual está certificado para utilização nas redes EGSM900, GSM1800 e GSM1900. Para mais informações sobre redes, contacte o seu operador de rede.

Quando estiver a fazer uso das funções próprias deste equipamento, cumpra todas as leis e respeite a privacidade e os legítimos direitos de terceiros.



**Aviso:** Para utilizar qualquer das funções deste dispositivo, à excepção do despertador, o dispositivo tem de estar ligado. Não ligue o dispositivo quando a utilização de um dispositivo celular possa causar interferências ou situações de perigo.

O dispositivo e os respectivos acessórios podem conter componentes de pequenas dimensões. Mantenha-os fora do alcance das crianças.

Para obter informações sobre os acessórios certificados disponíveis, contacte um Agente Autorizado ou Revendedor. Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

## ■ Serviços de Rede

Para utilizar o telefone, terá de subscrever os serviços de um operador de rede celular. Muitas das funções deste dispositivo dependem de funções da rede celular para serem operativas. É possível que estes Serviços de Rede não estejam disponíveis em todas as redes ou que seja necessário celebrar acordos específicos com o operador de rede, previamente à utilização dos Serviços de Rede. O operador de rede poderá ter de lhe fornecer instruções adicionais sobre a respectiva utilização, bem como explicar os custos inerentes. Algumas redes podem ter limitações que afectam o modo de utilização dos Serviços de Rede. Por exemplo, algumas redes poderão não suportar todos os caracteres e serviços dependentes do idioma.

É possível que o operador de rede tenha solicitado a desactivação ou não activação de determinadas funções no seu dispositivo. Se for o caso, essas funções não serão apresentadas no menu do dispositivo. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Este dispositivo suporta protocolos WAP 2.0 (HTTP e SSL), que funcionam com base em protocolos TCP/IP. Algumas funções deste dispositivo, tais como serviço de mensagens multimédia (MMS), consultas, mensagens instantâneas, e-mail, contactos melhorados com o serviço de presença, sincronização remota e importação de conteúdos através do browser ou de mensagens MMS, requerem que a rede suporte estas tecnologias..

## ■ MEMÓRIA PARTILHADA

O telefone tem três memórias diferentes. As seguintes funções deste dispositivo podem partilhar a primeira memória: contactos, mensagens de texto, mensagens instantâneas e mensagens de e-mail SMS, etiquetas de voz, agenda e notas. A segunda memória partilhada é utilizada por mensagens multimédia, ficheiros guardados na Galeria e definições de configuração. A terceira memória partilhada é utilizada pela aplicação de e-mail, as aplicações e os jogos Java. A utilização de uma ou mais destas funções pode reduzir a memória disponível para as restantes funções que partilhem a mesma memória. Por exemplo, se forem guardados muitos itens na Galeria estes podem utilizar toda a memória disponível na segunda memória. O dispositivo pode apresentar uma mensagem a indicar que a memória está cheia quando o utilizador tenta usar uma função com memória partilhada. Nesse caso, elimine algumas informações ou entradas guardadas na memória partilhada correspondente, antes de continuar.

## ■ Apoio Nokia na Internet

Consulte o endereço <[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)> ou o seu site local da Nokia na Internet para obter a versão mais recente deste manual, informações adicionais, importações e serviços relacionados com o seu produto Nokia.

# Informações gerais

---

## ■ Códigos de acesso

- **Código de segurança (5 a 10 dígitos):** O código de segurança protege o telefone contra utilizações não autorizadas. O código predefinido é 12345. Altere-o e guarde o novo código confidencial num lugar seguro, separado do telefone. Pode definir o telefone para pedir o código; consulte [Definições de segurança](#) na página 103.

Se introduzir um código de segurança incorrecto cinco vezes de seguida, o telefone ignora as introduções seguintes do código. Espere 5 minutos e introduza o código de novo.

- **Códigos PIN e PIN2 (4 a 8 dígitos):** O código PIN ("Personal Identification Number" - número de identificação pessoal) ajuda a proteger o cartão SIM contra utilizações não autorizadas. Regra geral, o código PIN é fornecido com o cartão SIM. Pode definir o telefone para pedir o código PIN sempre que for ligado; consulte [Definições de segurança](#) na página 103.

O código PIN2 pode ser fornecido com o cartão SIM e é requerido para aceder a determinadas funções.

- **PIN do módulo e PIN de assinatura:** O PIN do módulo é necessário para aceder às informações contidas no módulo de segurança; consulte [Módulo de segurança](#) na página 144.

O PIN de assinatura é necessário para a assinatura digital; consulte [Assinatura digital](#) na página 146. O PIN do módulo e o de assinatura são fornecidos com o cartão SIM, se este tiver um módulo de segurança incorporado.

Se introduzir um código PIN incorrecto três vezes consecutivas, o telefone pode apresentar o texto *PIN bloqueado* ou *Bloqueado o código PIN*, por exemplo, e pedir que introduza o código PUK.

- **Códigos PUK e PUK2 (8 dígitos):** O código PUK ("Personal Unblocking Key" - chave de desbloqueio pessoal) ou PUK 2 é necessário para alterar um código PIN ou um código PIN2 bloqueado.

Se os códigos não forem fornecidos com o cartão SIM, contacte o operador de rede local para os obter.

- **Palavra-passe de restrição (4 dígitos):** A palavra-passe de restrição é necessária quando se utiliza a função *Restrição de chamadas*; consulte [Definições de segurança](#) na página 103. Pode solicitar esta palavra-passe ao operador de rede.
- **Código da carteira (4 a 10 dígitos):** Este código da carteira é necessário para aceder ao serviço da carteira; consulte [Carteira](#) na página 128. Se introduzir três vezes um código da carteira incorrecto, a aplicação de carteira é bloqueada durante cinco minutos. Após as três tentativas incorrectas seguintes, o período de tempo, durante o qual a aplicação é bloqueada, é duplicado.

## ■ Serviço de definições de configuração

Para poder utilizar mensagens multimédia e instantâneas, bem como outros serviços sem fios, o telefone tem de ter as definições de configuração adequadas. Estas definições podem ser recebidas directamente como mensagem de configuração e o utilizador precisa de as guardar no seu telefone. Para mais informações acerca da disponibilidade das definições, contacte o seu operador de rede, fornecedor de serviços ou agente autorizado da Nokia mais próximo.

Pode receber as definições de configuração para mensagens multimédia, mensagens instantâneas e de presença, premir para falar, aplicação de e-mail, sincronização, transmissão de dados em sequência e para o browser.

Quando o utilizador recebe as definições como uma mensagem de configuração e as definições não são guardadas e activadas automaticamente, é apresentado o texto *Recebidas definiç. configuraç..*

Para ver as definições recebidas, prima **Mostrar**.

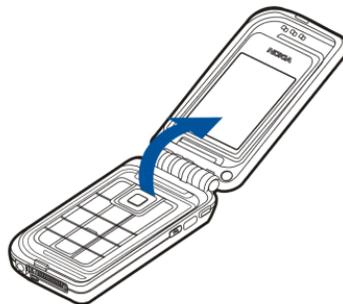
- Para gravar as definições, prima **Gravar**. Se o telefone pedir *Introduzir PIN das definições*, introduza o código PIN para as definições e prima **OK**. Para receber o código PIN, contacte o fornecedor de serviços que disponibiliza as definições. Se ainda não tiverem sido guardadas quaisquer definições, estas definições são guardadas e configuradas como definições de configuração padrão. Caso contrário, o telefone indica *Estabelecidos como predefinidos*.
- Para rejeitar as definições recebidas, prima **Rejeitar**.

# 1. Como começar

---

## ■ Abrir a tampa

Quando o utilizador abre a tampa do telefone, esta abre-se formando um ângulo de cerca de 150 graus. Não tente forçar a tampa a abrir mais.

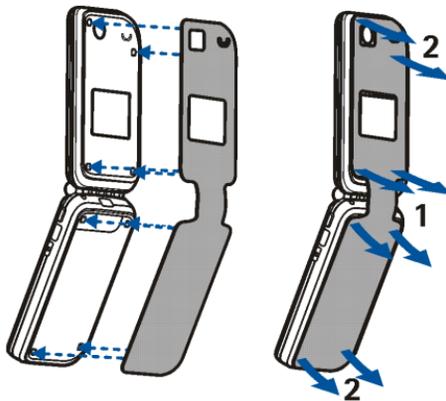


## ■ As capas do telefone

Pode personalizar o telefone com capas têxteis substituíveis.

Para instalar uma capa, prenda-a no telefone de acordo com a imagem.

Para retirar a capa, comece por soltá-la de ambos os lados da dobradiça (1) e, em seguida, a partir das extremidades do telefone (2).



## Manutenção das capas têxteis

Pode eliminar diariamente o pó da capa têxtil, utilizando uma escova macia ou um pano seco.

Para limpar a capa têxtil, retire a capa e passe um pano de algodão branco, ligeiramente húmido, sobre esta. Evite utilizar panos ou papéis absorventes estampados, pois podem passar tinta para o tecido.

Para uma limpeza mais profunda da capa, retire-a do telefone e elimine cuidadosamente o pó. Pode lavar a capa com água aproximadamente a 30°C e um detergente suave. Não a torça no hidroextractor. Deixe secar sempre bem a capa

antes de a prender no telefone. Escove-a com delicadeza, com uma escova de cerdas macias.

## ■ Instalar a bateria e o cartão SIM

Mantenha todos os cartões SIM fora do alcance das crianças. Para informações sobre disponibilidade e como utilizar os serviços do cartão SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM, o qual poderá ser o fornecedor de serviços, o operador de rede ou outro fornecedor.

Antes de retirar a bateria, desligue sempre o dispositivo e desligue o carregador.

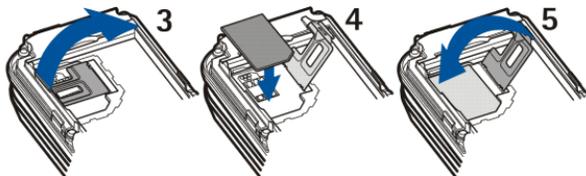
1. Com a tampa do telefone fechada e a parte posterior do telefone voltada para si, prima o botão de abertura e levante a tampa para a retirar do telefone (1).



2. Retire a bateria, puxando-a para fora (2).



- Para abrir o suporte do cartão SIM, puxe o gancho de bloqueio, com cuidado, e abra o suporte (3). Instale o cartão SIM no suporte do cartão de forma a que os respectivos contactos dourados fiquem virados para baixo (4). Certifique-se de que o cartão SIM ficou instalado de forma adequada. Feche a tampa do suporte do cartão SIM (5) e prima-a, com cuidado, até encaixar no lugar.



- Volte a instalar a bateria (6).



5. Comece por colocar as patilhas de retenção da tampa nas patilhas do telefone (7) e, em seguida, prima a outra extremidade da tampa até encaixar no lugar (8).

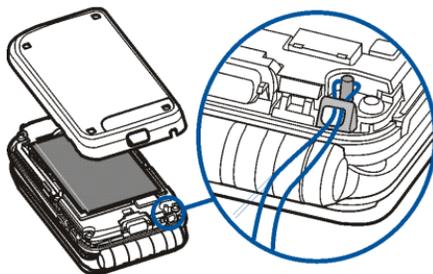


## ■ Colocar a pulseira de transporte

Remova a tampa do telefone. Consulte o passo 1 da secção [Instalar a bateria e o cartão SIM](#), na página 20.

Enfie a pulseira conforme mostrado na imagem.

Feche a tampa. Consulte o passo 5 da secção [Instalar a bateria e o cartão SIM](#), na página 20.



## ■ Carregar a bateria



**Aviso:** Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios certificados pela Nokia para uso com este modelo específico. A utilização de quaisquer outros tipos poderá invalidar qualquer aprovação ou garantia e pode ser perigosa.

Verifique o número do modelo do carregador, antes de utilizá-lo com este dispositivo. Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida por ACP-12, ACP-7, AC-1 e LCH-12.

1. Ligue o fio do carregador ao conector localizado na parte inferior do telefone.
2. Ligue o carregador a uma tomada de CA.

O indicador da bateria move-se durante o carregamento e, se a alimentação estiver ligada, é apresentado *Em carga*, por momentos, no início do carregamento. Se a bateria estiver completamente descarregada, pode demorar alguns minutos até o indicador de carregamento ser apresentado no visor ou até ser possível efectuar quaisquer chamadas.

O telefone pode ser utilizado enquanto o carregador está ligado.

O tempo de carregamento varia consoante o carregador e a bateria utilizados. Por exemplo, carregar uma bateria BL-4C com um carregador AC-1 demora, aproximadamente, 1 hora e 30 minutos, estando o telefone no modo de repouso.



## ■ Ligar e desligar o telefone

Para ligar ou desligar o telefone, prima a tecla de alimentação, sem soltar.

Se o telefone apresentar a mensagem *Inserir cartão SIM*, apesar de o cartão SIM ter ficado bem inserido, ou *Cartão SIM não suportado*, deve contactar o operador de rede ou o fornecedor de serviços.

Se o telefone pedir um código PIN ou um código de segurança, abra a tampa, introduza o código e prima **OK**. Consulte também [Códigos de acesso](#) na página 15.

O dispositivo possui uma antena interna.



**Nota:** Tal como acontece com outros dispositivos transmissores de rádio, não toque desnecessariamente na antena quando o dispositivo está ligado. O contacto com a antena afecta a qualidade das chamadas e pode fazer com que o dispositivo funcione a um nível de consumo de alimentação superior ao normalmente necessário. O facto de evitar o contacto com a antena, durante a utilização do dispositivo, optimiza o desempenho da antena e a duração da bateria.



Mantenha o telefone na posição normal.





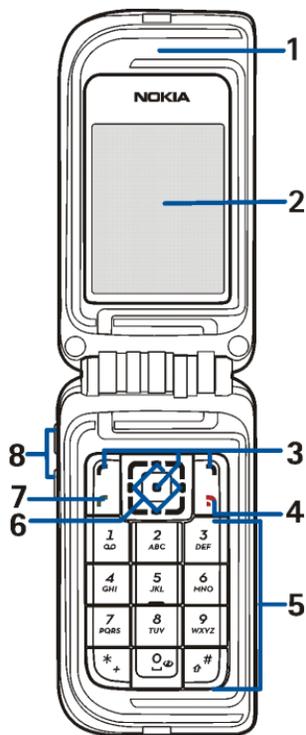
## ■ Apresentação do telefone - tampa aberta

1. Auscultador
2. Visor principal
3. Tecla de selecção esquerda ,  
tecla de selecção central ,  
tecla de selecção direita 

A função destas teclas varia consoante os textos de orientação apresentados acima delas. Consulte [Modo de repouso](#) na página 28.

4.  termina uma chamada activa.  
Prima, sem soltar, para sair de qualquer função.
5.  - 9wxyz permitem introduzir números e caracteres.  
As teclas \* + e # são utilizadas para vários fins, nas diferentes funções.
6. Tecla de deslocamento em 4 sentidos:  
para cima, para baixo, para a esquerda, para a direita

Permite, por exemplo, consultar contactos, menus ou definições, a agenda, ou deslocar cursor durante a introdução de texto.



7. Tecla de chamada  marca um número de telefone e atende uma chamada.
8. **Teclas de volume** para ajustar o volume do auscultador, do altifalante ou dos auriculares, quando estes estão ligados ao telefone.

Quando a tampa está fechada, utilize estas teclas para silenciar o tom de toque de uma chamada recebida, para mudar o relógio alarme para a função de repetição ou para silenciar, por exemplo, o alarme de uma nota de agenda.

## ■ Modo de repouso

O telefone encontra-se em modo de repouso quando está pronto para ser utilizado e o utilizador não introduziu quaisquer caracteres.

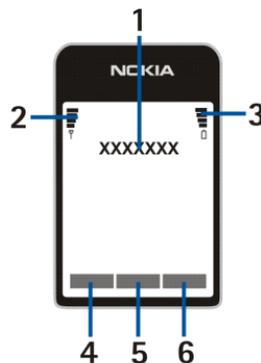
### Mini visor

Quando a tampa está fechada, o mini visor pode apresentar o seguinte:

- A intensidade do sinal da rede celular no local onde o utilizador se encontra actualmente e o nível de carga da bateria. Consulte [Visor principal](#) na página 29.
- O nome da rede ou, se o telefone não estiver em serviço, esse facto é indicado por uma nota de texto.
- A hora e a data, o perfil activo e os alertas do relógio alarme ou das notas de agenda.
- Quando recebe uma chamada, é apresentado o nome ou o número da pessoa que efectuou a chamada, se esta estiver identificada. Consulte [Atender ou rejeitar uma chamada](#) na página 36.

## Visor principal

1. Apresenta o nome da rede ou o logotipo do operador para indicar a rede celular na qual o telefone está a ser utilizado actualmente.
2. Indica a intensidade do sinal da rede celular, no lugar onde se encontra. Quanto maior for a barra, maior é a intensidade do sinal.
3. Indica o nível de carga da bateria. Quanto maior for a barra, maior é a carga da bateria.
4. No modo de repouso, a tecla de selecção esquerda  é **lr para**. Pode utilizar a tecla como atalho para as suas funções favoritas.



Para ver as funções que se encontram na lista de atalhos pessoais, prima **lr para**. Para activar uma função, seleccione-a e prima **Escolher**.

- Para acrescentar mais funções à lista de atalhos, prima **Opções** e seleccione **Opções selecção**. Seleccione uma função e prima **Sim** para a acrescentar à lista de atalhos. Para remover uma função da lista, prima **Não**.  
Se não existirem funções na lista de atalhos, prima **Juntar** para acrescentar uma função.
- Para ordenar as funções na lista, prima **Opções** e seleccione **Organizar**. Seleccione a função que pretende deslocar, prima **Mover** e seleccione a localização para a qual pretende mover a função.

5. No modo de repouso, a tecla de selecção central  é **Menu**.
6. No modo de repouso, a tecla de selecção direita  pode ser **Contact**, permitindo o acesso ao menu **Contactos**, uma tecla específica do operador que permite aceder à respectiva página inicial ou uma função específica seleccionada pelo utilizador no menu **Tecla de selecção da direita**. Consulte **Atalhos pessoais** na página 94.

### Papel de parede

O telefone pode ser definido para apresentar uma imagem de fundo (papel de parede) no visor principal e no mini visor, no modo de repouso.

### Protector de ecrã

Pode seleccionar uma imagem para o protector de ecrã do mini visor e definir o telefone para a activar após um determinado período de tempo, se as funções do telefone não forem utilizadas. Consulte **Protector de ecrã** em **Definições do mini visor**, na página 93.

No modo de repouso, o telefone activa automaticamente o protector de ecrã com a forma de um relógio digital no visor principal, bem como no mini visor. Se não tiver acertado a hora, aparece 00:00.

### Indicadores essenciais no modo de repouso

-  O utilizador recebeu uma ou mais mensagens de texto ou de imagens.
-  O utilizador recebeu uma ou mais mensagens multimédia.
-  O telefone registou uma chamada não atendida.



ou

O telefone está ligado ao serviço de mensagens instantâneas e o estado de disponibilidade é "online" ou "offline".



Recebeu uma ou mais mensagens instantâneas e está ligado ao serviço de mensagens instantâneas.



O teclado do telefone está bloqueado.



O telefone não toca quando recebe uma chamada ou uma mensagem de texto, quando a opção *Alerta de chamada a chegar* está definida como *Sem toque*, e / ou não foi especificado qualquer grupo para emitir um aviso na definição *Alerta para* e a opção *Tom de alerta de mensagem* está definida como *Silenciosa*.



O alarme está definido como *Ligado*.



O temporizador está activo.



O cronómetro está activo em segundo plano.



Está seleccionado o modo de ligação (E)GPRS *Sempre em linha* e o serviço (E)GPRS está disponível.



Está estabelecida uma ligação (E)GPRS.



A ligação (E)GPRS é suspensa (colocada em espera), por exemplo, se estiverem a ser recebidas ou efectuadas chamadas durante uma ligação por marcação (E)GPRS.

-  O indicador de ligação por infravermelhos é apresentado de forma contínua quando está activada uma ligação por IV.
- 1** ou **2** Se tiver duas linhas telefónicas, o indicador mostra a que está seleccionada.
-  As chamadas recebidas são todas desviadas para outro número, *Desviar todas as chamadas de voz*. Se tiver duas linhas telefónicas, o indicador de desvio da primeira linha é **1** e o da segunda é **2**.
-  O altifalante está activado.
-  As chamadas estão limitadas a um grupo de utilizadores restrito.
-  , ,  ou  Indicam que um acessório (auriculares, unidade mãos-livres, enlace ou suporte de música) está ligado ao telefone.
-  O perfil temporário está seleccionado.
-  ou  A ligação "premir para falar" está activa ou suspensa.

Hora e data

Consulte [Definições de data e hora](#) na página 94.

## Alguns atalhos no modo de repouso

- Para aceder à lista dos números marcados, prima a tecla de selecção esquerda , uma vez. Selecciona o número ou o nome que pretende e prima a tecla de chamada  para efectuar a chamada para o número.

- Para efectuar uma chamada para a sua caixa de correio de voz (serviço de rede) se tiver guardado o número da caixa de correio de voz no telefone, prima **1** **☐**, sem soltar.
- Para efectuar uma ligação a um serviço de browser, prima **0** **☐**, sem soltar.
- Para aceder à página Nokia.com, prima \* **+**, sem soltar.
- Para abrir a *Lista de grupos* de "premir para falar" (serviço de rede), prima a tecla de deslocamento para a direita.
- Para encontrar o nome de um contacto, prima a tecla de deslocamento para baixo.
- Para começar a escrever mensagens de texto, rapidamente, prima a tecla de deslocamento para a esquerda.
- Para abrir o visor da câmara com a vista de foto standard, prima a tecla de deslocamento para cima. Para mudar rapidamente de modo da câmara, por exemplo, para vídeo, prima a tecla de deslocamento para a esquerda, sem soltar, ou a tecla de deslocamento para a direita.
- Para mudar o perfil, abra a lista de perfis e seleccione o pretendido, premindo brevemente a tecla de alimentação. Para activar o perfil, prima **Escolher**.

## ■ Bloqueio do teclado (Protecção do teclado)

A protecção do teclado desactiva as teclas para impedir que sejam premidas involuntariamente.

- Para bloquear o teclado no modo de repouso, prima **Menu** e \* **+** no intervalo de 1,5 segundos. A protecção do teclado não é activada quando a tampa é fechada.

- Para desbloquear o teclado, abra a tampa, prima **Desbloq.** e \* + no intervalo de 1,5 segundos.

Para atender uma chamada quando a protecção do teclado estiver activa, abra a tampa ou prima a tecla de chamada . Durante uma chamada, o telefone pode ser utilizado normalmente. Quando terminar ou rejeitar uma chamada, o teclado é bloqueado de novo, automaticamente.

Para mais informações sobre o bloqueio de segurança do teclado, consulte *Protecção segurança do teclado* na secção *Definições do telefone*, na página 99.

Para bloquear o teclado durante uma chamada, consulte *Opções durante uma chamada* na página 37.

Quando a função "Bloqueio do Teclado" está activa, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo. Introduza o número de emergência e prima a tecla de chamada .

## 3. Funções de chamada

---

### ■ Efectuar uma chamada

1. Abra a tampa e introduza o número de telefone, incluindo o indicativo de área. Se introduzir um carácter incorrecto, prima **Limpar** para o apagar.

Para fazer chamadas para o estrangeiro, prima \*+, duas vezes, para obter o prefixo de marcação internacional (o carácter "+" substitui o código de acesso internacional) e, em seguida, introduza o indicativo do país, o indicativo da área sem o zero à esquerda e o número do telefone.

2. Para efectuar a chamada, prima a tecla de chamada .
3. Para terminar a chamada ou cancelar a tentativa de chamada, prima  ou feche a tampa.

### Efectuar uma chamada utilizando os contactos

Para procurar um nome ou um número de telefone guardado nos **Contactos**, prima a tecla de deslocamento para baixo no modo de repouso. Selecione o nome ou o número de telefone e, para efectuar uma chamada para o número, prima a tecla de chamada .

### Marcação rápida

Antes de poder utilizar a marcação rápida, atribua um número de telefone a uma das teclas de marcação rápida, de **2**<sub>ABC</sub> a **9**<sub>WXYZ</sub>. Consulte **Marcações rápidas**

em [Outras funções dos contactos](#), na página 87. Efectue a chamada numa das seguintes maneiras:

- Prima a tecla de marcação rápida pretendida e prima a tecla de chamada .
- Se *Marcação rápida* estiver definida como activa, prima, sem soltar, a tecla de marcação rápida até a chamada ser iniciada. Pode especificar a *Marcação rápida* como *Activada* ou *Desactivada*. Consulte [Definições de chamadas](#) na página 98.

## ■ Atender ou rejeitar uma chamada

Quando a tampa está fechada, abra-a para atender uma chamada. Para rejeitar uma chamada quando a tampa está fechada, abra-a e volte a fechá-la no intervalo de 1,5 segundos ou prima .

- Se premir uma das teclas de volume, em vez de atender a chamada, só é silenciado o tom de toque.

Para atender uma chamada no caso de ter definido a opção *Atender com tampa aberta* como *Não*, abra a tampa e prima a tecla de chamada . Consulte [Definições de chamadas](#) na página 98.

Para atender uma chamada quando a tampa está aberta, prima a tecla de chamada  ou, para rejeitar uma chamada, prima .

- Se premir *Opções* em vez de atender a chamada, o tom de toque é silenciado e pode optar por atender ou rejeitar a chamada.
- Se premir *Silêncio*, só é silenciado o tom de toque. Pode atender ou rejeitar a chamada.

Para terminar a chamada, prima  ou feche a tampa.

Se um auricular compatível fornecido com uma tecla de auricular estiver ligado ao telefone, pode atender e terminar uma chamada premindo a tecla do auricular.

Quando alguém lhe liga, o telefone mostra o nome da pessoa que efectuou a chamada, o número de telefone ou o texto *Número privado* ou *Chamada*. Se receber uma chamada de uma pessoa e os últimos sete dígitos do número dessa pessoa forem iguais aos de um contacto guardado nos *Contactos*, as informações podem não ser apresentadas correctamente.

## ■ Opções durante uma chamada

Muitas das opções que podem ser seleccionadas durante uma chamada são serviços de rede. Para mais informações sobre a disponibilidade, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

Durante uma chamada, prima **Opções** para seleccionar uma das seguintes opções:

- *Mudo* ou *Ligar microfone*, *Terminar chamada*, *Acabar todas*, *Contactos*, *Menu e Reter* ou *Retomar*, *Bloquear teclado*, *Gravar*, *Nova chamada* (serviço de rede), *Atender* e *Rejeitar*.
- *Conferência* para efectuar uma chamada de conferência que permite a participação de cinco pessoas no máximo (serviço de rede). Durante uma chamada, efectue uma chamada para um participante novo (*Nova chamada*). A primeira chamada é colocada em espera. Quando a nova chamada é atendida, seleccione *Conferência* para incluir o primeiro participante na chamada de conferência. Para manter uma conversa em privado com um dos participantes, seleccione *Chamada privada* e especifique o participante pretendido. Para regressar à chamada de conferência, prima *Juntar à conferên..*

- **Enviar DTMF** para enviar sequências de tons DTMF ("Dual Tone Multi-Frequency" - marcação por multi-frequência), por exemplo, palavras-passe ou números de conta bancária. O sistema DTMF é utilizado por todos os telefones de marcação por tons. Pode introduzir o carácter de espera "w" e o carácter de pausa "p" premindo a tecla \*+, repetidamente.
- **Trocar** para alternar entre a chamada activa e a chamada em espera (serviço de rede), **Transferir** para ligar uma chamada em espera a uma chamada activa e desligar de ambas as chamadas (serviço de rede).
- **Altifalante** para poder utilizar o telefone como um altifalante durante uma chamada. O altifalante é desactivado automaticamente quando se termina a chamada ou tentativa de chamada, ou quando se ligam auriculares ou uma unidade mãos-livres ao telefone.

Se tiver activado o altifalante, também pode fechar a tampa do telefone durante uma chamada. Prima primeiro **Opções** e, em seguida, feche a tampa no intervalo de 5 segundos.



**Aviso:** Não segure o dispositivo junto do ouvido quando o altifalante está em utilização, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

## 4. Escrever texto

---

Pode introduzir texto, por exemplo, ao escrever mensagens, utilizando a introdução tradicional ou a introdução assistida de texto.

Quando estiver a escrever texto, é apresentado o indicador  na parte superior do visor para indicar que a introdução assistida de texto está activa e o indicador  para indicar que está activa a introdução tradicional de texto. **abc**, **abc** ou **ABC** aparece junto do indicador de introdução de texto, para indicar o modo de maiúsculas ou minúsculas. Para alterar o modo dos caracteres, prima #↑. O símbolo **123** indica o modo numérico. Para mudar rapidamente do modo de texto para o modo numérico, prima #↑, sem soltar, e seleccione *Modo numérico*. Para regressar ao modo de texto, prima #↑, sem soltar.

### ■ Activar e desactivar a introdução assistida de texto

Ao escrever o texto, prima **Opções**. Seleccione *Activar dicionário* para activar a introdução assistida de texto, se estiver disponível para o idioma, ou *Desactivar dicion.* para regressar à introdução tradicional de texto.



**Sugestão:** Para activar ou desactivar rapidamente a introdução assistida de texto quando estiver a escrever texto no modo de texto, prima #↑, duas vezes, ou prima **Opções**, sem soltar.

## ■ Seleccionar o idioma de escrita

Quando estiver a escrever em modo de texto, prima **Opções** ou prima **#**, sem soltar. Para mudar, temporariamente, o idioma para a escrita de texto, seleccione *Idioma de escrita*.

Para definir um idioma diferente para a escrita de texto e para os textos apresentados no visor, prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do telefone* e *Definições de idioma*.

## ■ Utilizar a introdução assistida de texto

A introdução assistida de texto assenta num dicionário incorporado ao qual também podem ser acrescentadas palavras. Pode escrever as letras premindo uma só vez cada tecla.

1. Comece a escrever a palavra utilizando as teclas **2**ABC a **9**WXYZ. Prima cada tecla uma única vez para uma letra individual. A palavra muda sempre que a tecla é premeida.
2. Quando acabar de escrever a palavra e esta estiver correcta, confirme-a acrescentando um espaço com a tecla **0** ou premindo qualquer uma das teclas de deslocamento. Prima uma tecla de deslocamento para mover o cursor.

Se a palavra não estiver correcta, prima **\***, repetidamente, ou prima **Opções**, seleccione *Corresponde* e percorra a lista de palavras. Quando a palavra pretendida aparecer, confirme-a.

Se for apresentado o carácter "?" a seguir à palavra, a palavra que pretendia escrever não consta do dicionário. Para acrescentar a palavra ao dicionário,

prima **Letras**, escreva a palavra (é utilizada a introdução tradicional de texto) e prima **Gravar**. Quando o dicionário estiver cheio, a nova palavra substitui a palavra acrescentada mais antiga.

## Escrever palavras compostas

Escreva a primeira parte da palavra e, para a confirmar, prima a tecla de deslocamento para a direita. Escreva a última parte da palavra composta e confirme-a.

## ■ Usar a introdução tradicional de texto

Prima repetidamente uma das teclas numéricas, **2**<sub>ABC</sub> a **9**<sub>WXYZ</sub>, até ser apresentado o carácter pretendido. Nem todos os caracteres disponíveis numa tecla estão inscritos na mesma. Os caracteres disponíveis variam consoante o idioma seleccionado para escrever texto.

- Se a letra seguinte se encontrar na mesma tecla que a actual, aguarde até que o cursor volte a aparecer ou prima qualquer uma das teclas de deslocamento e introduza-a.
- Os sinais de pontuação e caracteres especiais mais comuns estão disponíveis na tecla numérica **1**<sub>00</sub>.

## ■ Sugestões para escrever texto

É possível que as opções seguintes também estejam disponíveis para escrever texto:

- Para introduzir um espaço, prima **0**.

- Para inserir um número, no modo de caracteres, prima a tecla numérica pretendida, sem soltar.
  - Para mover o cursor para a esquerda, para a direita, para baixo ou para cima, prima a tecla de deslocamento correspondente.
  - Para eliminar um carácter à esquerda do cursor, prima **Limpar**. Prima **Limpar**, sem soltar, para eliminar mais rapidamente os caracteres.  
Para eliminar todos os caracteres de uma vez, ao escrever uma mensagem, prima **Opções** e seleccione **Limpar texto**.
  - Para escrever uma palavra utilizando a introdução assistida de texto, prima **Opções** e seleccione **Inserir palavra**. Escreva a palavra usando o método tradicional e prima **Gravar**. A palavra também é acrescentada ao dicionário.
  - Para introduzir um carácter especial durante a introdução tradicional de texto, prima \*+. Quando utilizar a introdução assistida de texto, prima \*+, sem soltar, ou prima **Opções** e seleccione **Inserir símbolo**. Para introduzir um risonho com o método de introdução tradicional de texto, prima \*+, duas vezes. Quando estiver a utilizar a introdução assistida de texto, prima \*+, sem soltar, para inserir caracteres especiais e prima novamente esta tecla para inserir risonhos. Seleccione um carácter e prima **Utilizar** para o escolher.
- Durante a escrita de mensagens de texto estão disponíveis as seguintes opções:
- Para introduzir um número de telefone no modo de texto, prima **Opções** e seleccione **Inserir número**. Introduza o número de telefone ou procure-o nos **Contactos** e prima **OK**.
  - Para inserir um nome dos **Contactos**, prima **Opções** e seleccione **Inserir contacto**. Para introduzir um número de telefone ou um texto associado ao nome, prima **Opções** e seleccione **Ver detalhes**.

## 5. Utilizar o menu

---

O telefone proporciona um elevado número de funções agrupadas em menus. A maior parte das funções de menu inclui um breve texto de ajuda. Para ver o texto de ajuda, seleccione a função de menu pretendida e aguarde 15 segundos. Para sair do texto de ajuda, prima **P / trás**. Pode definir o telefone para apresentar ou para ocultar os textos de ajuda dos menus no menu *Activar textos de ajuda*. Consulte [Definições do telefone](#) na página 99.

### ■ Aceder a uma função de menu

Por pesquisa

1. Para aceder ao menu, prima **Menu**.
2. Percorra a lista de menus, para cima ou para baixo, ou percorra com qualquer uma das teclas de deslocamento, se estiver seleccionada a vista de menu em grelha.  
Selecione, por exemplo, *Definições*, premindo **Escolher**.  
Pode alterar a vista de menu no submenu *Vista de menu*. Consulte [Definições do visor principal](#) na página 92.
3. Se o menu contiver submenus, seleccione o que pretende, por exemplo, *Definições das chamadas*.
4. Se o submenu seleccionado contiver outros submenus, repita o passo 3.
5. Selecione a definição pretendida.

6. Para regressar ao nível de menu anterior, prima **P / trás** e, para sair do menu, prima **Sair**.

#### **Por atalho**

Os menus, submenus e as opções de definição estão numerados e é possível aceder a alguns deles através dos respectivos números de atalho.

Para aceder ao menu, prima **Menu**. Introduza rapidamente, no intervalo de 2 segundos, o número de índice da função de menu à qual pretende aceder.

Para regressar ao nível de menu anterior, prima **P / trás** e, para sair do menu, prima **Sair**.

## ■ Lista de funções de menu

### 1. Mensagens

1. Criar mensagem
2. Caixa de entrada
3. Caixa de saída
4. Itens enviados
5. Itens gravados
6. Msgs. instantân.
7. E-mail
8. Mensagens de voz
9. Mensagens info
10. Comandos serviço
11. Apagar msgs.
12. Definições msgs.
13. Contador de msgs.



### 2. Contactos

1. Procurar
2. Juntar novo cont.
3. Apagar
4. Minha presença
5. Nomes subscritos
6. Copiar
7. Definições



8. Marcações rápidas
  9. Etiquetas de voz
  10. N.ºs de informação<sup>1</sup>
  11. Números serviços<sup>1</sup>
  12. Meus números<sup>2</sup>
  13. Grupos<sup>2</sup>
3. Registo de ch.
1. Chamadas não atendidas
  2. Chamadas atendidas
  3. Números marcados
  4. Apagar listas das últimas chamadas
  5. Duração das chamadas
  6. Contador de dados GPRS
  7. Medidor do tempo de ligação GPRS
  8. Contador de msgs.
  9. Posicionamento
4. Definições
1. Perfis
  2. Temas
  3. Definições de tons



- 
1. Só é mostrado se for suportado pelo cartão SIM. Para mais informações sobre a disponibilidade, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.
  2. Se "N.ºs de informação" e "Números serviços" ou ambos não forem suportados, o número deste item de menu é alterado de modo correspondente.

4. Definições do ecrã principal
  5. Definições do mini ecrã
  6. Definições de hora e data
  7. Atalhos pessoais
  8. Conectividade
  9. Definições das chamadas
  10. Definições do telefone
  11. Definições do acessório<sup>1</sup>
  12. Definições de configuração
  13. Definições de segurança
  14. Repor os valores de origem
- 5. Galeria**
1. Imagens
  2. Clips vídeo
  3. Temas
  4. Gráficos
  5. Tons
  6. Gravações
- 6. Média**
1. Câmara
  2. Leitor média



---

1. Este menu aparece apenas se o telefone estiver ou tiver estado ligado a um acessório compatível disponível para o telefone.

- 3. Rádio
- 4. Gravador
- 7. Premir p / falar**
  - 1. Ligar PPF / Desligar PPF
  - 2. Cx. entr. ch. resp.
  - 3. Lista de grupos
  - 4. Lista de contactos
  - 5. Juntar grupo
  - 6. Definições de PPF
  - 7. Definições de configuração
  - 8. Serviços
- 8. Organizador**
  - 1. Relógio alarme
  - 2. Agenda
  - 3. Lista de afazeres
  - 4. Notas
  - 5. Sincronização
  - 6. Carteira
  - 7. Calculadora
  - 8. Cronómetro
  - 9. Temporizador



## 9. Aplicações

1. Jogos
2. Recolha



## 10. Serviços

1. Página inicial
2. Fichas
3. Ligaçs. importação
4. Último end. web
5. Cx.entrada serviço
6. Definições
7. Ir p / endereço
8. Limpar a cache



## 11. Serviços SIM<sup>1</sup>



---

1. Só é mostrado se for suportado pelo cartão SIM. O nome e o conteúdo variam dependendo do cartão SIM.

## 6. Funções de menu

---

### ■ Mensagens



Pode ler, escrever, enviar e guardar mensagens de texto, multimédia e de e-mail. As mensagens são todas organizadas em pastas.



**Nota:** Quando enviar mensagens, o dispositivo pode apresentar a indicação *Enviada a mensagem*. Isso significa que a mensagem foi enviada pelo dispositivo para o número do centro de mensagens programado no dispositivo. Não significa que a mensagem tenha sido recebida pelo respectivo destinatário. Para mais informações sobre serviços de mensagens, contacte o seu operador de rede.

### Mensagens de texto (SMS)

Utilizando o serviço SMS ("Short Message Service" - serviço de mensagens curtas) pode enviar e receber mensagens concatenadas, formadas por várias mensagens de texto normais (serviço de rede), que podem conter imagens.

Para poder enviar quaisquer mensagens de texto, de imagens ou de e-mail, precisa de memorizar o seu número do centro de mensagens; consulte [Definições de mensagens](#) na página 72.

O dispositivo suporta o envio de mensagens de texto além do limite normal de 160 caracteres. Se a sua mensagem exceder os 160 caracteres, será enviada como uma série de duas ou mais mensagens.

Na parte superior do visor, poderá ver o indicador de tamanho da mensagem em contagem decrescente, a partir de 160. Por exemplo, 10/2 significa que ainda pode adicionar 10 caracteres, para que o texto seja enviado em duas mensagens.

Note que a utilização de caracteres especiais (Unicode) tais como "ë", "â", "á", "ï" ocupa mais espaço.



**Nota:** Só podem receber e apresentar mensagens de imagens telefones que disponham de funções de mensagens de imagens.

## Escrever e enviar mensagens SMS

1. Prima **Menu**, seleccione *Mensagens*, *Criar mensagem* e *Mensagem texto*.
2. Escreva a mensagem. Consulte [Escrever texto](#) na página 39.

Pode introduzir modelos de texto ou uma imagem na mensagem. Consulte [Modelos](#) na página 53. Cada mensagem de imagens inclui várias mensagens de texto. O envio de uma imagem ou de uma mensagem concatenada pode custar mais do que o envio de uma mensagem de texto.

3. Para enviar a mensagem, prima **Enviar** ou a tecla de chamada .
4. Introduza o número de telefone do destinatário ou prima **Procurar** para obter um número de telefone dos *Contactos* e prima **OK**.

## Opções para enviar uma mensagem

Depois de ter escrito uma mensagem, prima **Opções**, seleccione *Opções de envio* e uma das seguintes opções:

- Para enviar uma mensagem a vários destinatários, seleccione *Enviar a vários*. A mensagem é enviada em separado a cada um dos destinatários e pode custar mais do que enviar uma mensagem.
- Para enviar uma mensagem como mensagem de e-mail SMS, seleccione *Enviar como e-mail*. Introduza o endereço de e-mail do destinatário ou procure-o nos *Contactos* e prima **OK**.

- Para enviar uma mensagem utilizando um perfil de mensagem predefinido, seleccione *Perfil de envio* e um perfil de mensagem.  
Para definir um perfil de mensagem, consulte [Definições de mensagens](#) na página 72.

## Ler e responder a uma mensagem SMS

Quando recebe uma mensagem ou um e-mail utilizando o serviço SMS, é apresentado o indicador . O indicador  a piscar no visor indica que a memória de mensagens está cheia. Para poder receber novas mensagens, elimine algumas das mensagens antigas da pasta *Caixa de entrada*.

1. Para ver uma nova mensagem, prima **Mostrar**; para a ver mais tarde, prima **Sair**.  
Para ler a mensagem mais tarde, prima **Menu**, seleccione *Mensagens* e *Caixa de entrada*. Se tiver recebido mais de uma mensagem, seleccione a que pretende ler. Uma mensagem não lida é indicada pelo ícone  colocado à frente desta na lista de mensagens.
2. Quando estiver a ler uma mensagem, prima **Opções**. Pode optar por apagar, reenviar, modificar a mensagem como mensagem de texto ou de e-mail, movê-la para outra pasta ou extrair detalhes da mensagem. Também pode copiar texto do início de uma mensagem para a agenda do telefone e utilizá-lo como lembrete. Durante a leitura de uma mensagem de imagens pode guardar a imagem na pasta *Modelos*.
3. Para responder a uma mensagem, prima **Respond..** Para responder a uma mensagem de texto, seleccione *Mensagem texto* ou, para responder a uma mensagem multimédia, seleccione *Msgs. multimédia*.

Quando responder a uma mensagem de e-mail, confirme primeiro ou modifique o endereço de e-mail e o assunto e, em seguida, escreva a mensagem de resposta.

4. Para enviar a mensagem para o número apresentado, prima **Enviar** ou a tecla de chamada  e **OK**.

## Modelos

Para aceder à lista de modelos, prima **Menu**, seleccione *Mensagens*, *Itens gravados*, *Msgs. de texto* e *Modelos*. Para acrescentar um modelo de texto () ou de imagens () a uma mensagem, seleccione-o, prima **Opções** e especifique *Modificar* (ou *Modificar texto* para o modelo de imagens), para concluir a mensagem.

Para acrescentar um modelo quando está a escrever ou a responder a uma mensagem, prima **Opções** e seleccione *Usar modelo* para introduzir um modelo de texto na mensagem ou no e-mail. Seleccione *Inserir imagem* para introduzir uma imagem na mensagem de texto.

## Mensagens multimédia



**Nota:** Apenas os dispositivos que ofereçam mensagens multimédia ou funções de e-mail compatíveis podem receber e apresentar mensagens multimédia.

Para obter informações sobre a disponibilidade e a subscrição do serviço de rede de mensagens multimédia, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços. Consulte [Definições para mensagens multimédia](#) na página 73.

Uma mensagem multimédia pode conter texto, som, uma imagem, uma nota de agenda, um cartão de visita ou um vídeo-clip. Se a mensagem for demasiado grande, o telefone pode não conseguir recebê-la. Algumas redes permitem mensagens de texto que incluem um endereço de Internet através do qual é possível ver a mensagem multimédia.

Não é possível receber mensagens multimédia durante uma chamada, a execução de um jogo, de outra aplicação Java ou durante uma sessão de consulta activa através de dados GSM. Uma vez que a entrega de mensagens multimédia pode falhar por variadíssimas razões, não deve basear-se unicamente nelas para comunicações essenciais.

### Escrever e enviar uma mensagem multimédia

1. Para criar e enviar uma mensagem multimédia, prima **Menu**, seleccione **Mensagens**, **Criar mensagem** e **Msgs. multimédia**
2. Escreva a mensagem. Consulte **Escrever texto** na página 39.
  - Para inserir um ficheiro na mensagem, prima **Opções**, especifique **Inserir** e seleccione a opção pretendida. Não pode seleccionar uma opção se esta estiver desactivada.

Se seleccionar **Imagem**, **Clip de som** ou **Clip de vídeo**, é apresentada a lista das pastas disponíveis na **Galeria**. Abra uma pasta específica, seleccione o ficheiro pretendido, prima **Opções** e especifique **Inserir**. O ficheiro está anexado quando o respectivo nome aparece na mensagem.

Se seleccionar **Novo clip de som**, o gravador de voz é activado e pode iniciar uma gravação nova. Quando terminar a gravação, esta é acrescentada à mensagem.

- Para inserir um cartão de visita ou uma nota de agenda na mensagem, prima **Opções**, seleccione *Inserir* e *Cartão visita* ou *Nota calend.*
  - O telefone suporta mensagens multimédia com várias páginas (slides). Cada um dos slides pode conter texto, uma imagem, uma nota de agenda, um cartão de visita e um áudio-clip. Para inserir um slide numa mensagem, prima **Opções** e seleccione *Inserir* e *Slide*.  
Para abrir o slide pretendido, se a mensagem incluir vários slides, prima **Opções** e seleccione *Slide anterior*, *Slide seguinte* ou *Lista de slides*.  
Para definir o intervalo entre os slides, prima **Opções** e seleccione *Tempo para slides*. Para mover o componente de texto para o início ou para o fim da mensagem, seleccione *Texto no princípio* ou *Texto no fim*.
3. Para ver a mensagem antes de a enviar, prima **Opções** e seleccione *Antever*.
  4. Para enviar a mensagem, prima **Enviar** ou a tecla de chamada  e seleccione *Número telefone*.  
Para enviar a mensagem para um endereço de e-mail ou para vários destinatários, seleccione *Endereço de e-mail* ou *Muitos*.
  5. Introduza o número de telefone do destinatário (ou o endereço de e-mail) ou procure-o nos *Contactos*. Prima **OK** para a mensagem ser movida para a pasta *Caixa de saída*, de onde será enviada.  
O envio de uma mensagem multimédia é mais lento do que o envio de uma mensagem de texto. Enquanto a mensagem multimédia está a ser enviada, é apresentado o  animado e podem ser utilizadas outras funções do telefone. Se houver alguma interrupção enquanto a mensagem estiver a ser enviada, o

telefone tenta várias vezes o seu reenvio. Se estas tentativas falharem, a mensagem permanece na pasta *Caixa de saída*. Pode tentar reenviá-la mais tarde.

A mensagem enviada é guardada na pasta *Itens enviados* se a definição *Gravar mensagens enviadas* estiver configurada como *Sim*. Consulte [Definições para mensagens multimédia](#) na página 73. O envio de uma mensagem não é uma indicação de que foi recebida no destino pretendido.

Protecções de Copyright podem impedi-lo de copiar, modificar, transferir ou reenviar alguns tons de toque, imagens e outros conteúdos.

## Ler e responder a uma mensagem multimédia



**Importante:** Os objectos das mensagens multimédia podem conter vírus ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma. Não abra qualquer anexo se não tiver a certeza de que provém de uma fonte fidedigna.

Como valor assumido, o serviço de mensagens multimédia está, geralmente, activo.

O aspecto de uma mensagem multimédia pode variar, em função do dispositivo receptor.

Quando o telefone está a receber uma mensagem multimédia, é apresentado o símbolo  animado. Depois de a mensagem ser recebida, são apresentados o símbolo  e o texto *Recebida mensagem multimédia*.

O símbolo  a piscar, significa que a memória de mensagens multimédia está cheia. Consulte [Memória das mensagens multimédia cheia](#) na página 57.

1. Para ler uma mensagem multimédia recebida, prima **Mostrar** ou prima **Sair**, para a ver mais tarde.

- Para ler a mensagem mais tarde, prima **Menu**, seleccione **Mensagens** e **Caixa de entrada**. Na lista de mensagens, uma mensagem não lida é identificada pelo ícone . Seleccione a mensagem que pretende ver e prima **Escolher**.
2. A função da tecla de selecção central modifica-se de acordo com o anexo actualmente apresentado na mensagem.
    - Para ver a mensagem inteira, se a mensagem recebida contiver uma apresentação, prima **Reprod.**.  
Também pode premir **Reprod.** para ouvir um áudio-clip ou ver um vídeo-clip anexado à mensagem. Para ampliar uma imagem, prima **Zoom**.  
Para ver um cartão de visita ou uma nota da agenda, prima **Ver**. Para abrir um objecto de tema, prima **Abrir**. Para abrir uma ligação de transmissão de dados em sequência, prima **Carregar**.
  3. Para responder à mensagem, prima **Opções**, seleccione **Responder** e **Mensagem texto** ou **Msgs. multimédia**. Introduza a mensagem de resposta e prima **Enviar**. Só pode enviar a mensagem de resposta à pessoa que lhe enviou a mensagem original.
  4. Prima **Opções** e também pode, por exemplo, abrir e guardar o ficheiro anexado ou ver os respectivos detalhes, bem como apagar ou reenviar a mensagem.  
Depois de ter enviado a mensagem de resposta, pode modificá-la e, por exemplo, enviá-la a outras pessoas ou enviá-la como mensagem de e-mail.

## Memória das mensagens multimédia cheia

Quando existe uma mensagem multimédia nova em espera e a memória das mensagens está cheia, o símbolo  fica a piscar e é apresentada a mensagem **Mem. multim. cheia, ver msg. em espera**. Para ver a mensagem em espera, prima

**Mostrar.** Para guardar a mensagem, prima **Gravar** e apague as mensagens antigas, seleccionando primeiro a pasta e, em seguida, a mensagem antiga que pretende apagar.

Para rejeitar a mensagem em espera, prima **Sair** e **Sim**. Se premir **Não**, pode ver a mensagem.

## Pastas Caixa de entrada, Caixa de saída, Itens gravados e Itens enviados

- O telefone guarda, na pasta *Caixa de entrada*, as mensagens de texto e multimédia que tenham sido recebidas.
- As mensagens multimédia que ainda não foram enviadas são deslocadas para a pasta *Caixa de saída*.
- As mensagens enviadas são guardadas na pasta *Itens enviados*, se as definições *Gravar mensagens enviadas* para mensagens de texto e *Gravar mensagens enviadas* para mensagens multimédia tiverem sido definidas como *Sim* na opção *Definições msgs.*
- Para guardar a mensagem de texto que está a escrever e que pretende enviar mais tarde na pasta *Itens gravados*, prima *Opções*, seleccione *Gravar mensagem* e *Msgs. texto grav.* Para as mensagens multimédia, seleccione a opção *Gravar mensagem*. As mensagens não enviadas são indicadas pelo símbolo .
- Para organizar as mensagens de texto, pode mover algumas para *As minhas pastas* ou acrescentar pastas novas para as mensagens. Seleccione *Mensagens*, *Itens gravados*, *Msgs. de texto* e *As minhas pastas*.

Para acrescentar uma pasta, prima **Opções** e seleccione *Juntar pasta*. Se não tiver guardado quaisquer pastas, prima **Juntar**.

Para apagar ou mudar o nome de uma pasta, seleccione a pasta pretendida, prima **Opções** e especifique *Apagar pasta* ou *Mudar nome pasta*.

## Mensagens instantâneas

O serviço de mensagens instantâneas (serviço de rede) é uma forma de enviar mensagens de texto, curtas e simples, que são entregues a utilizadores online através de protocolos TCP/IP. A lista de contactos mostra ao utilizador se os contactos da lista estão online e disponíveis para participar numa sessão de mensagens instantâneas. Depois de ter escrito e enviado a sua mensagem, esta continua a ser apresentada no visor. A mensagem de resposta é apresentada por baixo da mensagem original.

Antes de poder utilizar as mensagens instantâneas, é necessário subscrever este serviço. Para obter mais informações sobre a disponibilidade, o tarifário e a subscrição deste serviço, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços, para que lhe sejam enviados um ID único e uma palavra-passe, bem como as definições para o serviço de mensagens instantâneas.

Para configurar as definições necessárias para o serviço de mensagens instantâneas, consulte *Definições ligação* na secção [Aceder ao menu de mensagens instantâneas](#), na página 60.

Durante a ligação ao serviço de mensagens instantâneas, pode utilizar as outras funções do telefone, permanecendo a sessão de mensagens instantâneas activa em segundo plano. Dependendo da rede, a sessão de mensagens instantâneas

activa pode consumir a bateria do telefone mais depressa e o utilizador pode ter de ligá-lo ao carregador.

### **Aceder ao menu de mensagens instantâneas**

Para aceder ao menu *Msgs. instantân.*, ainda offline, prima **Menu**, seleccione *Mensagens* e *Msgs. instantân.*

- Para estabelecer a ligação ao serviço de mensagens instantâneas, seleccione *Iniciar sessão*. Pode definir o telefone para ligar automaticamente ao serviço de mensagens instantâneas quando acede ao menu *Msgs. instantân.* Consulte [Iniciar e terminar a ligação ao serviço de mensagens instantâneas](#) na página 61.
- Para ver, apagar ou modificar o nome das conversas gravadas durante uma sessão de mensagens instantâneas, seleccione *Conversa gravada*. Também pode seleccionar *Conversa gravada*, quando tiver estabelecido uma ligação ao serviço de mensagens instantâneas.
- Para ver as definições necessárias para as mensagens instantâneas e as definições de presença, seleccione *Definições ligação*.  
Pode receber as definições como uma mensagem de configuração; consulte [Serviço de definições de configuração](#) na página 17. Para introduzir as definições manualmente, consulte [Definições de configuração](#) na página 101. Seleccione *Configuração* e *Predefinidas* ou *Config. pessoal* de acordo com as definições de configuração que suportam mensagens instantâneas. Seleccione *Conta* e especifique uma conta de mensagens instantâneas disponibilizada pelo fornecedor de serviços.

Selecione *ID do utilizador* para introduzir o seu ID de utilizador enviado pelo fornecedor de serviços.

Selecione *Senha* para introduzir a palavra-passe enviada pelo fornecedor de serviços.

### Iniciar e terminar a ligação ao serviço de mensagens instantâneas

Para estabelecer a ligação ao serviço de mensagens instantâneas, aceda ao menu *Msgs. instantân.*, selecione o serviço de mensagens instantâneas pretendido, se necessário, e selecione *Iniciar sessão*. Depois de o telefone ter estabelecido a ligação, com êxito, é apresentado o texto *Sessão iniciada*. Para sair do serviço de mensagens instantâneas, selecione *Terminar sessão*.



**Sugestão:** Para definir o telefone para estabelecer automaticamente a ligação ao serviço de mensagens instantâneas quando acede ao menu *Msgs. instantân.*, estabeleça a ligação ao serviço de mensagens instantâneas, selecione *Minhas definições*, *Início de sessão automático* e *No início das MI*.

### Iniciar uma sessão de mensagens instantâneas

Aceda ao menu *Msgs. instantân.* e estabeleça a ligação ao serviço de mensagens instantâneas; pode iniciar uma sessão de mensagens instantâneas de várias formas.

- Selecione *Conversações*. É apresentada a lista das sessões de mensagens instantâneas novas e lidas ou são apresentados os convites para sessões de mensagens instantâneas durante a sessão actualmente em curso. Selecione uma mensagem ou um convite e prima **Abrir**.

-  indica a mensagem instantânea nova e  a mensagem instantânea lida.
-  indica as mensagens de grupo novas e  as mensagens de grupo lidas.
-  indica os convites.

Os ícones e os textos apresentados no visor podem variar, dependendo do serviço de mensagens instantâneas.

- Seleccione *Contactos de MI*. São apresentados os contactos acrescentados a partir da memória de contactos do telefone. Seleccione o contacto com o qual pretende iniciar uma sessão de mensagens instantâneas e prima **Chat**.

 indica que recebeu uma mensagem nova de um contacto.

 indica um contacto online e  um contacto offline na memória de contactos do telefone.

 indica um contacto bloqueado. Consulte [Bloquear e desbloquear mensagens](#) na página 66.

Pode acrescentar contactos à lista. Consulte [Contactos para mensagens instantâneas](#) na página 65.

- Seleccione *Grupos e Grupos públicos* (desactivado, se a função de grupo não for suportada pela rede). É apresentada a lista de fichas para grupos públicos fornecida pelo operador de rede ou pelo fornecedor de serviços. Para iniciar uma conversa, especifique um grupo e prima **Aderir**. Introduza o pseudónimo que pretende utilizar como nick na conversa. Depois de ter acedido ao grupo de conversa, com sucesso, pode iniciar uma sessão de grupo. Também pode criar um grupo privado. Consulte [Grupos](#) na página 66.

- Selecione *Procurar* e *Utilizadores* ou *Grupos* para procurar outros utilizadores do serviço de mensagens instantâneas ou grupos públicos na rede pelo número de telefone, pseudónimo, endereço de e-mail ou nome. Se seleccionar *Grupos*, pode procurar um grupo por um membro do grupo ou pelo nome do grupo, tópico ou ID.  
Para iniciar a sessão, depois de ter encontrado o utilizador ou o grupo pretendido, prima *Opções* e selecione *Chat* ou *Entrar no grupo*.
- Pode iniciar uma sessão a partir dos Contactos. Consulte [Ver os nomes subscritos](#) na página 83.

### **Aceitar ou rejeitar um convite para uma sessão de mensagens instantâneas**

No modo de repouso, depois de ter estabelecido a ligação ao serviço de mensagens instantâneas, se receber um novo convite, é apresentado o texto *Recebido novo convite*. Prima *Ler* para proceder à sua leitura. Se receber mais do que um convite, selecione um convite e prima *Abrir*.

- Para se juntar à conversa do grupo privado, prima *Aceitar*. Introduza o pseudónimo que pretende utilizar como nick na conversa.
- Para rejeitar ou eliminar um convite, prima *Opções* e selecione *Rejeitar* ou *Apagar*. Pode escrever o motivo que o levou a rejeitar o convite.

### **Ler e receber mensagens instantâneas**

No modo de repouso, depois de ter estabelecido a ligação ao serviço de mensagens instantâneas, se receber uma mensagem nova que não esteja associada à sessão em curso, é apresentado o texto *Nova mensagem instantânea*. Prima *Ler* para proceder à sua leitura.

Se for recebida mais de uma mensagem, é apresentado o número de mensagens seguido do texto *novas mensagens instantâneas*. Prima **Ler**, seleccione a mensagem e prima **Abrir**.

As mensagens novas, recebidas durante uma sessão em curso, estão nas *Conversações* do menu *Msgs. instantân.* Se receber uma mensagem de alguém que não se encontra nos *Contactos de MI*, é apresentado o ID do remetente. Se o remetente estiver na memória do telefone e este o reconhecer, é apresentado o nome da pessoa. Para guardar um contacto novo que não conste na memória do telefone, prima **Opções** e seleccione *Gravar contacto* ou, para acrescentar um detalhe novo ao contacto seleccionado, especifique *Juntar a contacto*.

## Participar numa sessão de mensagens instantâneas

Junte-se ou inicie uma conversa, premindo **Escrever** ou começando a escrever.



**Sugestão:** Se receber uma mensagem nova, durante uma sessão, enviada por uma pessoa que não está a participar na sessão em curso, é apresentado o ícone  e o telefone emite um tom de alerta.

Introduza a sua mensagem e prima **Enviar** ou a tecla de chamada  para a enviar. A mensagem permanece no visor e a mensagem de resposta é apresentada por baixo da sua mensagem.

## Modificar as definições do utilizador

1. Aceda ao menu *Msgs. instantân.* e estabeleça a ligação ao serviço de mensagens instantâneas.
2. Para ver e alterar as informações de disponibilidade ou o seu pseudónimo, seleccione *Minhas definições*.

- Para permitir que todos os outros utilizadores de mensagens instantâneas vejam que está online, seleccione *Disponibilidade e Disponív. p/ todos.*
- Para permitir que apenas os contactos que fazem parte da sua lista de contactos de mensagens instantâneas vejam que está online, seleccione *Disponibilidade e Dispon. p/ cntcts..*
- Para ser apresentado como offline, seleccione *Disponibilidade e Parecer offline.*

Quando está ligado ao serviço de mensagens instantâneas, o símbolo  indica que o utilizador está online e o símbolo  indica que está a ser apresentado como offline para os outros.

## Contactos para mensagens instantâneas

Pode acrescentar contactos à lista de contactos de mensagens instantâneas.

1. Estabeleça a ligação ao serviço de mensagens instantâneas e seleccione *Contactos de MI.*
2. Prima **Opções** e seleccione *Juntar contacto.* Pode optar por introduzir o ID de utilizador, acrescentar um contacto da memória de contactos do telefone ou procurar outros contactos, ou copiar um contacto da lista de contactos do servidor do fornecedor de serviços.
3. Para iniciar um serviço de mensagens instantâneas, prima **Chat** ou, se existir uma mensagem nova do contacto, prima **Abrir.**
4. Prima **Opções** e seleccione, por exemplo, ver os detalhes de um contacto especificado, copiar contactos da lista de contactos de mensagens instantâneas para o servidor do fornecedor de serviços ou seleccione os contactos da lista de mensagens instantâneas dos quais pretende receber alertas de disponibilidade.

## Bloquear e desbloquear mensagens

Para bloquear mensagens, estabeleça a ligação ao serviço de mensagens instantâneas e seleccione *Conversações*, *Contactos de MI*, junte-se a uma sessão ou inicie-a. Seleccione o contacto cujas mensagens recebidas pretende bloquear e prima *Opções*. Seleccione *Bloquear contacto* e prima *OK* para confirmar.

Para desbloquear as mensagens, estabeleça a ligação ao serviço de mensagens instantâneas e seleccione *Lista bloqueados*. Seleccione o contacto cujas mensagens recebidas pretende desbloquear e prima *Desbloq..*

Também pode desbloquear as mensagens a partir da lista de contactos.

## Grupos

Se a rede suportar grupos, pode criar os seus próprios grupos privados, que existem apenas durante uma sessão de mensagens instantâneas, ou utilizar os grupos públicos, se disponibilizados pelo fornecedor de serviços.

Estabeleça a ligação ao serviço de mensagens instantâneas e seleccione *Grupos*.

- Seleccione *Grupos públicos*, prima *Aderir* e, se não estiver no grupo, introduza o seu pseudónimo. Prima *Opções* e seleccione *Apagar grupo* para apagar um grupo da lista de grupos.

Seleccione *Procurar grupos* para procurar um grupo por membro do grupo ou por nome do grupo, tópico ou ID.

- Seleccione *Criar grupo*. Introduza o nome do grupo e o pseudónimo que pretende utilizar como nick neste grupo.

Na lista de contactos, marque os nomes para os adicionar à lista de grupos privados, ou desmarque-os, para os retirar da lista. É necessário enviar um convite para os novos membros do grupo.

Os contactos online são indicados pelo símbolo , os contactos offline pelo símbolo , e os contactos bloqueados, pelo símbolo . Não pode adicionar contactos que estejam desactivados na lista.

Os ícones podem variar, dependendo do serviço de mensagens instantâneas.

## Mensagens de e-mail

A aplicação de e-mail, que utiliza (E)GPRS (serviço de rede), permite-lhe aceder à conta de e-mail, através do telefone, quando não está no escritório ou em casa. Para utilizar a função de e-mail do telefone, é necessário dispor de um sistema de e-mail compatível.

Pode escrever, enviar e ler mensagens de e-mail com o telefone. Também pode guardar e apagar as mensagens de e-mail num PC compatível. O telefone suporta servidores de correio electrónico POP3 e IMAP4.

Antes de poder enviar e obter quaisquer mensagens de e-mail, pode ter de efectuar o seguinte:

- Obter uma conta de e-mail nova ou utilizar a actual. Para obter mais informações sobre a disponibilidade da conta de correio electrónico, contacte o seu fornecedor de serviços de e-mail.
- Informe-se sobre as definições de e-mail junto do seu operador de rede ou fornecedor de serviços de e-mail. Pode receber as definições de e-mail como uma mensagem de configuração; consulte [Serviço de definições de configuração](#) na página 17.

- Para verificar as definições, prima **Menu**, seleccione *Mensagens, Definições msgs.* e *Msgs. de e-mail*. Consulte *Definições para a aplicação de e-mail* na página 75.

Esta aplicação não suporta tons de teclado.

## Escrever e enviar uma mensagem de e-mail

Pode escrever a mensagem de e-mail antes de estabelecer a ligação ao serviço de correio electrónico ou estabelecer primeiro a ligação ao serviço e, em seguida, escrever e enviar a mensagem de e-mail.

1. Prima **Menu**, seleccione *Mensagens, E-mail* e *Criar e-mail*.
2. Introduza o endereço de e-mail do destinatário ou prima **Modificar** e introduza o endereço de e-mail ou, para procurar o endereço de e-mail nos *Contactos*, prima **Modificar** e **Opções** e seleccione *Procurar*. Prima **OK**.
3. Pode introduzir o assunto do e-mail e premir **OK**.  
Se premir **Opções**, pode seleccionar o editor de mensagens, acrescentar um destinatário novo, um destinatário com cópia ou com cópia cega.
4. Introduza a mensagem de e-mail; consulte *Escrever texto* na página 39. O número de caracteres que podem ser introduzidos é apresentado no canto superior direito do visor.
5. Para enviar a mensagem de e-mail, prima **Enviar**. Seleccione *Enviar agora* para enviar o e-mail imediatamente. Se seleccionar *Enviar mais tarde*, a mensagem de e-mail é guardada na pasta *Caixa de saída*.  
Se pretender alterar ou continuar a escrever a mensagem de e-mail mais tarde, pode guardá-la na pasta *Rascunhos*, seleccionando *Gravar rascunho*.

Para enviar o e-mail mais tarde, prima **Menu** e seleccione *Mensagens, E-mail*. Prima **Opções** e seleccione *Enviar agora* ou *Obter e enviar*.

## Importar mensagens de e-mail

Pode importar as mensagens de e-mail da sua conta de correio electrónico.

1. Prima **Menu**, seleccione *Mensagens, E-mail* e *Importar*.

Em alternativa, prima **Menu**, seleccione *Mensagens, E-mail*, prima **Opções** e especifique *Obter e enviar* para obter as mensagens de e-mail novas e para enviar as mensagens de e-mail que tenham sido guardadas na pasta *Caixa de saída*.

Se a memória das mensagens estiver cheia, apague algumas das mensagens mais antigas antes de iniciar a importação de mensagens novas.

O telefone estabelece uma ligação ao serviço de correio electrónico.

É apresentada uma barra de estado enquanto o telefone está a importar mensagens de e-mail para o telefone.

2. Prima **Escolher**, para ver a mensagem nova na *Cx. de entrada*, ou prima **P / trás** para a ver mais tarde.

Se tiver recebido mais de uma mensagem, seleccione a que pretende ler. Uma mensagem não lida é indicada por .

## Ler e responder a uma mensagem de e-mail



**Importante:** As mensagens de e-mail podem conter vírus ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma. Não abra qualquer anexo se não tiver a certeza de que provém de uma fonte fidedigna.

1. Prima **Menu**, seleccione *Mensagens, E-mail* e *Cx. de entrada*.

2. Durante a leitura da mensagem prima **Opções** para ver os detalhes da mensagem seleccionada, marcar a mensagem como não lida, apagar, responder, responder a todos, reencaminhar ou mover a mensagem para outra pasta.
3. Para responder a uma mensagem de e-mail, prima **Respond**. Pode, por exemplo, incluir a mensagem original na resposta.  
Confirme ou modifique o endereço do e-mail e o assunto e, em seguida, escreva a resposta.
4. Para enviar a mensagem, prima **Enviar** e seleccione **Enviar agora**.

### Caixa de entrada e Outras pastas

O telefone tem as pastas seguintes no menu **E-mail**:

- **Cx. de entrada** para guardar as mensagens de e-mail importadas da conta de correio electrónico.
- **Outras pastas** contém as pastas: **Rascunhos** para guardar mensagens de e-mail por terminar, **Arquivo** para organizar e guardar as suas mensagens de e-mail, **Caixa de saída** para guardar mensagens de e-mail que não tenham sido enviadas, se tiver seleccionado **Enviar mais tarde**; consulte **Escrever e enviar uma mensagem de e-mail** na página 68 e **Itens enviados**, para guardar as mensagens de e-mail que tenham sido enviadas.

### Apagar mensagens de e-mail

Para apagar mensagens de e-mail, prima **Menu** e seleccione **Mensagens, E-mail**. Prima **Opções** e seleccione **Apagar msgs.**

- Para eliminar todas as mensagens existentes numa pasta, seleccione a pasta e prima **Sim**.
- Para eliminar todas as mensagens de todas as pastas, seleccione *Todas as msgs.* e prima **Sim**.

O apagar de uma mensagem de e-mail no telefone não a apaga no servidor de correio electrónico.

## Mensagens de voz

A caixa de correio de voz é um serviço de rede. Para mais informações e para obter o número da sua caixa de correio de voz, contacte o seu fornecedor de serviços.

Prima **Menu**, seleccione *Mensagens*, *Mensagens de voz* e *Ouvir mensagens de voz* para efectuar uma chamada para a sua caixa de correio de voz com o número de telefone guardado no menu *Número da caixa de correio de voz*.

## Mensagens de informação

Com o serviço de rede *Mensagens info* pode receber mensagens, sobre vários temas, enviadas pelo seu fornecedor de serviços. Para obter mais informações sobre a disponibilidade, os temas e os respectivos números dos temas, contacte o seu fornecedor de serviços.

## Comandos de serviço

Neste menu pode enviar pedidos de serviço para o seu fornecedor de serviços (serviço de rede).

## Apagar mensagens

Para apagar todas as mensagens de uma pasta, prima **Menu**, seleccione **Mensagens, Apagar msgs.** e a pasta da qual pretende apagar as mensagens. Prima **Sim** e, se a pasta contiver mensagens não lidas, o telefone pergunta se também as pretende eliminar. Prima **Sim**, de novo.

## Definições de mensagens

As definições das mensagens afectam o modo como estas são enviadas, recebidas e vistas.

### Definições para mensagens de texto

1. Prima **Menu**, seleccione **Mensagens, Definições msgs., Msgs. de texto e Perfil de envio.**
2. Se o cartão SIM suportar mais de um conjunto de perfis de mensagens, seleccione o perfil que pretende alterar e seleccione uma das seguintes definições:
  - **Número do centro de mensagens** para guardar o número de telefone do centro de mensagens necessário para enviar mensagens de texto. Para obter este número, contacte o seu operador de rede.
  - **Mensagem enviada como** para seleccionar o tipo de mensagem: **Texto, E-mail, Pager** ou **Fax.**
  - **Validade da mensagem** para seleccionar durante quanto tempo a rede deve tentar entregar a mensagem.

- *Nº destinatário predefinido* para guardar um número predefinido para enviar mensagens para este perfil, se tiver seleccionado o tipo de mensagem *Texto*. Selecciona *Servidor de e-mail* para guardar o número do servidor de e-mail, se tiver seleccionado o tipo de mensagem *E-mail*.
  - *Relatórios de entrega* permite solicitar que a rede lhe devolva relatórios de entrega das mensagens que enviar (serviço da rede).
  - *Usar GPRS* e selecciona *Sim* para definir o GPRS como portadora de SMS preferida. Defina também *Ligação GPRS* como *Sempre em linha*. Consulte [Ligação GPRS](#) na página 97.
  - *Resposta via mesmo centro* para permitir que o destinatário da mensagem envie uma resposta através do seu centro de mensagens (serviço de rede)
  - *Mudar o nome do perfil de envio* para alterar o nome do perfil de mensagens seleccionado. Os conjuntos de perfis de mensagens só são apresentados se o cartão SIM suportar mais de um conjunto. Não é possível mudar o nome do perfil predefinido.
3. Selecciona *Gravar mensagens enviadas* e *Sim* para definir o telefone para guardar as mensagens de texto enviadas na pasta *Itens enviados*.

### Definições para mensagens multimédia

Pode receber as definições de configuração multimédia como mensagens através do ar enviadas pelo operador de rede ou pelo fornecedor de serviços. Para receber as definições através do ar, consulte [Serviço de definições de configuração](#) na página 17.

Prima **Menu**, selecciona *Mensagens*, *Definições msgs.* e *Msgs. multimédia*.  
Selecciona uma das seguintes definições:

- *Gravar mensagens enviadas* e seleccione *Sim* para definir o telefone para guardar mensagens multimédia na pasta *Itens enviados*.
  - *Relatórios de entrega* permite solicitar que a rede lhe devolva relatórios de entrega das mensagens que enviar (serviço da rede).
  - *Reduzir a imagem* para definir o tamanho da imagem que vai ser inserida numa mensagem multimédia.
  - *Tempo predefinido para os slides* para seleccionar o valor predefinido para os slides temporizados.
  - *Permitir recepção multimédia* e seleccione *Não* ou *Sim* para receber ou bloquear mensagens multimédia. Para receber mensagens multimédia apenas na sua rede, seleccione *Na rede assinada* (definição padrão).
  - *Mensagens multimédia a chegar* e seleccione *Obter* para definir o telefone para obter automaticamente as mensagens multimédia recebidas recentemente ou especifique *Rejeitar*, se não pretender receber mensagens multimédia. Esta definição não é apresentada, se a opção *Permitir recepção multimédia* estiver definida como *Não*.
  - *Definições de configuração* e seleccione *Configuração*. São apresentadas apenas as configurações que suportam mensagens multimédia. Seleccione um provedor de serviços ou *Predefinidas*, ou *Config. pessoal* para as mensagens multimédia. Pode receber as definições de mensagens multimédia como uma mensagem de configuração; consulte [Serviço de definições de configuração](#) na página 17. Para introduzir as definições de configuração manualmente, consulte [Definições de configuração](#) na página 101.
- Selecione *Conta* e especifique uma conta de serviço de mensagens multimédia incluída nas definições de configuração activas.

- *Permitir anúncios*. Pode receber ou rejeitar publicidade. Esta definição não é apresentada, se a opção *Permitir recepção multimédia* estiver definida como *Não* ou se a opção *Mensagens multimédia a chegar* estiver definida como *Rejeitar*.

## Definições para a aplicação de e-mail

Pode receber as definições de e-mail como uma mensagem de configuração; consulte [Serviço de definições de configuração](#) na página 17. Para introduzir as definições manualmente, consulte [Definições de configuração](#) na página 101.

1. Prima **Menu**, seleccione *Mensagens, Definições msgs.* e *Msgs. de e-mail*.
2. Seleccione uma das seguintes opções:
  - *Configuração* e seleccione o conjunto que pretende activar.
  - *Conta* para ver as contas disponibilizadas pelo fornecedor de serviços. Se for apresentada mais de uma conta, escolha a que pretende utilizar.
  - *Meu nome*. Introduza o seu nome ou alcunha.
  - *Endereço de e-mail*. Introduza o endereço de e-mail.
  - *Incluir assinatura*. O utilizador pode definir uma assinatura que é acrescentada automaticamente no final da mensagem de e-mail, quando escreve uma mensagem.
  - *Endereço de resposta*. Introduza o endereço de e-mail para o qual pretende que sejam enviadas as respostas.
  - *Nome do utilizador SMTP*. Introduza o nome que pretende utilizar para as mensagens de e-mail enviadas.

- *Senha SMTP*. Introduza a palavra-passe que pretende utilizar para as mensagens de e-mail enviadas.
- *Mostrar janela do terminal*. Selecione *Sim* para efectuar a autenticação manual do utilizador para as ligações de intranet.
- *Tipo de servidor de chegada*. Selecione *POP3* ou *IMAP4*, dependendo do tipo do sistema de e-mail que estiver a utilizar. Se forem suportados os dois tipos, selecione *IMAP4*.
- *Definições do correio que chega*  
 Se tiver seleccionado *POP3* como tipo de servidor de chegada, são apresentadas as seguintes opções: *Obter e-mails*, *Nome do utilizador POP3*, *Senha POP3* e *Mostrar janela do terminal*.  
 Se tiver seleccionado *IMAP4* como tipo de servidor de chegada, são apresentadas as seguintes opções: *Obter e-mails*, *Método de obtenção*, *Nome do utilizador IMAP4*, *Senha IMAP4* e *Mostrar janela do terminal*.

## Outras definições

Para seleccionar outras definições para as mensagens, prima **Menu** e especifique *Mensagens*, *Definições msgs.*, *Outras definições*. Para alterar o tamanho das letras para ler e escrever mensagens, selecione *Tamanho das letras*.

## Contador de mensagens

Para ver quantas mensagens de texto e multimédia enviou e recebeu, prima **Menu**, selecione *Mensagens*, *Contador de msgs.* e *Mensagens enviadas* ou *Mensagens recebidas*. Para repor os contadores a zero, selecione *Limpar contadores*.

## ■ Contactos



Pode guardar nomes e números de telefone (contactos) na memória do telefone ou na memória do cartão SIM.

O telefone suporta contactos melhorados com o serviço de presença (serviço de rede) com *Minha presença* e *Nomes subscritos*. No menu *Minha presença* pode anunciar o seu estado de disponibilidade actual, para que seja comunicado a qualquer pessoa que tenha acesso a este serviço e que esteja a pedir esta informação. No menu *Nomes subscritos* é possível criar uma lista dos contactos cujo estado de presença o utilizador pretende ver, sendo possível utilizar esta lista para ver rapidamente o respectivo estado de disponibilidade.

### Procurar um contacto

Prima **Menu**, seleccione *Contactos e Procurar*, ou prima a tecla de deslocamento para baixo no modo de repouso.

Procure o nome pretendido para cima ou para baixo. Se o contacto estiver guardado na memória do cartão SIM, é apresentado o símbolo  na parte superior do visor. Prima **Detalhes** e seleccione para ver os detalhes do contacto seleccionado.

Os nomes subscritos são apresentados de forma diferente, dependendo da selecção de *Vista Contactos*. Consulte [Definições dos contactos](#) na página 84.

### Guardar nomes e números de telefone (Juntar contacto)

Prima **Menu**, seleccione *Contactos e Juntar novo cont.*. Introduza o nome, prima **OK**, introduza o número de telefone e prima **OK**.



**Sugestão: Memorização rápida.** No modo de repouso, introduza o número de telefone e prima **Gravar**. Introduza o nome e prima **OK**.

## Memorizar vários números ou itens de texto por nome

Pode guardar vários tipos de números de telefone e itens de texto curtos, relativos a um contacto, na memória do telefone para contactos. Um item de texto pode ser, por exemplo, um endereço.

O primeiro número guardado é definido automaticamente como padrão e aparece com um contorno à volta do indicador de tipo de número, por exemplo, .

Quando se selecciona um nome nos contactos, por exemplo, para efectuar uma chamada, é utilizado o número padrão, a não ser que o utilizador seleccione outro.

1. Assegure-se de que a memória a ser utilizada é *Telefone* ou *Telefone e SIM*. Consulte [Definições dos contactos](#) na página 84.
2. Para aceder à lista de nomes e de números de telefone, prima a tecla de deslocamento para baixo no modo de repouso.
3. Selecciona o nome ao qual pretende juntar um número novo ou um item de texto.
4. Prima **Detalhes e Opções** e seleccione *Juntar número* ou *Juntar detalhe*.
5. Para acrescentar um número ou um detalhe, seleccione um tipo de número ou um tipo de texto.

Se estiver ligado ao serviço de presença e seleccionar o tipo de texto *ID do utilizador*, especifique *Procurar* para procurar um ID através de um número de telemóvel ou de um endereço de e-mail no servidor do operador ou do

fornecedor de serviços. Consulte [Contactos melhorados com o serviço de presença - Minha presença](#) na página 80. Se for encontrado apenas um ID, este é gravado automaticamente. Caso contrário, para guardar o ID, prima **Opções** e seleccione **Gravar**. Seleccione **Introduzir ID man.**, introduza o ID e prima **OK**.

Para alterar o tipo de número ou de texto, prima **Opções** e seleccione **Mudar tipo**. Não pode alterar o tipo de um ID quando este faz parte da lista **Contactos de MI** ou **Nomes subscritos**.

Para definir o número seleccionado como número predefinido, prima **Opções** e seleccione **Fica como predef.**

6. Introduza o número ou o item de texto e prima **OK** para o guardar.
7. Prima **P / trás** e, em seguida, **Sair** para regressar ao modo de repouso.

## Juntar uma imagem a um contacto

Pode acrescentar uma imagem, num formato suportado, a um determinado número de contactos guardados na memória do telefone.

Prima a tecla de deslocamento para baixo no modo de repouso, seleccione o contacto ao qual pretende acrescentar uma imagem e prima **Detalhes**. Prima **Opções** e seleccione **Juntar imagem**. Abra a pasta pretendida na **Galeria**, seleccione a imagem que pretende acrescentar, prima **Opções** e seleccione **Gravar em contcts.** É acrescentada uma cópia da imagem ao contacto.

## Modificar ou apagar detalhes dos contactos

Procure o contacto e prima **Detalhes**. Seleccione o nome, o número, o item de texto ou a imagem que pretende modificar ou apagar.

- Para modificar, prima **Modificar** ou **Alterar**, ou prima **Opções** e seleccione *Modificar nome*, *Modificar número*, *Modificar detalhe*, ou *Mudar imagem*, dependendo da selecção da *Vista Contactos*. Não pode modificar ou apagar um ID quando este faz parte dos *Contactos de MI* ou da lista de *Nomes subscritos*.
- Para apagar um número, um item de texto ou uma imagem associada a um contacto, prima **Opções** e seleccione *Apagar número*, *Apagar detalhe* ou *Apagar imagem*. Quando elimina uma imagem dos contactos, esta não é eliminada da *Galeria*.

## Apagar contactos

Prima **Menu**, seleccione *Contactos e Apagar* para apagar os contactos e todos os detalhes associados. Para apagar contactos, um a um, ou todos de uma vez, seleccione *Um a um* ou *Apagar tudo*.

## Contactos melhorados com o serviço de presença – Minha presença

Com o serviço de presença (serviço de rede) pode partilhar o seu estado de presença com outros utilizadores, por exemplo, com a sua família, amigos e colegas. O estado de presença inclui a sua disponibilidade, a mensagem de estado e o logotipo pessoal. Outros utilizadores, que tenham acesso ao serviço e que peçam as suas informações, podem ver o seu estado. A informação pedida é apresentada nos *Nomes subscritos* no menu *Contactos* das pessoas que pediram a informação. Pode personalizar as informações que pretende partilhar com os outros e controlar quem pode ver o seu estado.

Antes de poder utilizar a função de presença, é necessário subscrever este serviço. Para obter mais informações sobre a disponibilidade e os custos, e para subscrever este serviço, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços, para que lhe sejam enviados um ID único, uma palavra-passe, bem como as definições para o serviço. Consulte [Definições de configuração](#) na página 101.

Para utilizar o serviço de presença, estabeleça a ligação ao serviço. Durante a ligação ao serviço de presença, pode utilizar as outras funções do telefone, permanecendo o serviço de presença activo em segundo plano. Se desligar o serviço, o estado de presença é apresentado durante um determinado período de tempo, dependendo do fornecedor de serviços.

Prima **Menu**, seleccione *Contactos* e *Minha presença*. Seleccione uma das seguintes opções:

- *Ligar ao serviço 'Minha presença'* ou *Desligar* para activar ou desactivar a ligação ao serviço.
- *Minha presença actual* para escolher, por exemplo, ver o seu estado privado ou público actual, alterar o seu estado de presença, ou para seleccionar os grupos com os quais pretende partilhar as suas informações de estado de presença.
- *Observadores* e seleccione para ver todas as pessoas que subscreveram, que estão autorizadas a ver, ou as que estão impedidas de ver as suas informações de presença (bloqueadas).
- *Definições* e seleccione uma das seguintes opções:
  - *Em repouso, mostrar presen. actual* para mostrar o indicador de estado actual no modo de repouso.
  - *Sincronizar com perfis* para especificar se pretende actualizar a sua *Mensagem de minha presença* e a *Minha disponibilidade*, manual ou automaticamente,

ligando essas opções ao perfil activado actualmente. Consulte [Perfis](#) na página 90. Não é possível ligar um logotipo de estado personalizado a um perfil.

*Tipo de ligação* para especificar o modo como o telefone estabelece a ligação ao serviço de presença quando é ligado.

*Definições de MI e minha presença* e seleccione uma das seguintes opções:

- *Configuração*. São apresentadas apenas as configurações que suportam o serviço de presença. Seleccione um fornecedor de serviços, *Predefinidas* ou *Config. pessoal* para o serviço de presença. Pode receber as definições de serviço de presença como uma mensagem de configuração; consulte [Serviço de definições de configuração](#) na página 17. Para introduzir as definições de configuração manualmente, consulte [Definições de configuração](#) na página 101.
- *Conta* e especifique uma conta de serviço de presença incluída nas definições de configuração activas.
- *ID do utilizador* para introduzir o seu ID de utilizador enviado pelo fornecedor de serviços.
- *Senha* para introduzir a palavra-passe enviada pelo fornecedor de serviços.

## Contactos melhorados com o serviço de presença – Nomes subscritos

Pode criar uma lista de contactos dos quais pretende conhecer as informações de estado de presença. Só poderá ver estas informações se o contacto ou a rede assim o permitirem.

Assegure-se de que a memória a ser utilizada é *Telefone* ou *Telefone e SIM*. Consulte [Definições dos contactos](#) na página 84.

Para estabelecer a ligação ao serviço de presença, prima **Menu**, seleccione *Contactos*, *Minha presença* e *Ligar ao serviço 'Minha presença'*. Se não estiver ligado ao serviço de presença, pode ver os contactos subscritos, mas não pode ver as informações de estado de presença relativas ao contacto.

### Juntar contactos aos nomes subscritos

1. Prima **Menu**, seleccione *Contactos* e *Nomes subscritos*.
2. Se a sua lista de contactos estiver vazia, prima **Juntar**. De outro modo, prima **Opções** e seleccione *Subscrever novo*.
3. Seleccione um contacto na lista. Se o contacto tiver um ID gravado, o contacto é adicionado à lista de nomes subscritos.



**Sugestão:** Para subscrever um contacto da lista de *Contactos*, procure o contacto, prima **Detalhes** e **Opções**. Seleccione *Pedir presença* e *Como subscrição*.

Para ver apenas as informações de presença, seleccione *Pedir presença* e *Só uma vez*.

### Ver os nomes subscritos

Consulte [Procurar um contacto](#) na página 77.

1. Para ver as informações de presença, prima **Menu**, seleccione *Contactos* e *Nomes subscritos*.

É apresentada a informação de estado do primeiro contacto da lista de nomes subscritos. As informações que a pessoa pretende colocar à disposição dos outros podem incluir texto e um ícone. Os ícones ,  e  indicam que a pessoa está disponível, ocupada ou não disponível.

 indica que a informação de presença da pessoa não está disponível.

2. Prima **Opções** e seleccione uma das opções da lista.

### Anular a subscrição de um contacto

Para anular a subscrição de um contacto, procure o contacto na lista *Contactos* e prima **Detalhes**. Seleccione o ID de utilizador, prima **Opções**, seleccione **Anular subscrição** e prima **OK**.

### Copiar contactos

Prima **Menu**, seleccione *Contactos* e **Copiar** para copiar os nomes e os números de telefone da memória do telefone para a memória do cartão SIM e vice-versa. Os itens de texto, tais como endereços de e-mail, guardados na memória do telefone não são copiados para o cartão SIM.

### Definições dos contactos

Prima **Menu**, especifique *Contactos* e **Definições** para seleccionar as seguintes opções:

- **Memória em utilização** para seleccionar a memória que pretende utilizar para os contactos. Se seleccionar *Telefone e SIM*, pode ver os contactos das duas memórias, mas os nomes e os números são guardados na memória do telefone.

- *Vista Contactos* para seleccionar a forma como os contactos são apresentados.
- *Estado da memória* para ver o estado das duas memórias dos contactos.

## Enviar e receber um cartão de visita

Pode enviar e receber as informações de contacto de uma pessoa, sob a forma de cartão de visita, através de um dispositivo compatível que suporte a norma vCard.

Quando receber um cartão de visita, prima **Mostrar** e **Gravar** para guardar o cartão de visita na memória do telefone.

Para enviar um cartão de visita, procure o nome e o número de telefone que pretende enviar, nos contactos. Prima **Detalhes** e **Opções** e seleccione **Enviar cartão vis..** Seleccione **Por infravermelh.**, **Por SMS** (serviço de rede), ou **Por multimédia** (serviço de rede).

## Marcação por voz

Pode efectuar uma chamada para um contacto dizendo uma etiqueta de voz que tenha sido gravada para esse contacto. Todas as palavras ditas, por exemplo um nome, podem ser etiquetas de voz. Pode adicionar um determinado número de etiquetas de voz.

Antes de utilizar etiquetas de voz, tenha em mente que:

- As etiquetas de voz não são dependentes do idioma. Dependem da voz do utilizador.
- Tem de dizer o nome exactamente como quando o gravou.
- As etiquetas de voz são sensíveis ao ruído de fundo. Grave e utilize as etiquetas de voz num ambiente silencioso.

- Não são aceites nomes muito curtos. Utilize nomes longos e evite nomes semelhantes para números diferentes.



**Nota:** A utilização de etiquetas de voz pode ser difícil num ambiente com muito ruído ou numa situação de emergência, pelo que não deverá ficar dependente unicamente da marcação por voz em todas as circunstâncias.

## Juntar e gerir etiquetas de voz

Grave ou copie, para a memória do telefone, os contactos aos quais pretende associar uma etiqueta de voz.

1. No modo de repouso, prima a tecla de deslocamento para baixo e seleccione o contacto ao qual pretende acrescentar uma etiqueta de voz.
2. Prima **Detalhes**, seleccione o número de telefone pretendido, prima **Opções** e seleccione *Juntar etiq. de voz*.
3. Prima **Iniciar** e diga, claramente, a(s) palavra(s) que pretende gravar como etiqueta de voz. Após a gravação, o telefone reproduz a etiqueta de voz gravada.

O símbolo  é apresentado a seguir ao número de telefone com uma etiqueta de voz nos *Contactos*.

## Efectuar uma chamada utilizando uma etiqueta de voz

Se o telefone tiver uma aplicação a ser executada que esteja a utilizar uma ligação (E)GPRS para o envio ou a recepção de dados, esta aplicação tem de ser encerrada para que as etiquetas de voz possam ser utilizadas.

1. No modo de repouso, prima a tecla que serve para baixar o volume, sem a soltar, ou prima a tecla de selecção direita . É emitido um sinal sonoro curto e é apresentado o texto *Diga agora*.

2. Diga a etiqueta de voz com clareza. O telefone reproduz a etiqueta de voz reconhecida e marca o número que lhe está associado passados 1,5 segundos.

Se estiver a utilizar um auricular compatível com uma tecla de auricular, prima a tecla do auricular, sem soltar, para iniciar a marcação por voz.

## Outras funções dos contactos

Prima **Menu** e especifique **Contactos** para seleccionar as seguintes opções:

- **Marcações rápidas** para associar um número a uma tecla de marcação rápida. Selecciona o número da tecla de marcação rápida pretendido, prima **Atribuir** ou, se o número já tiver sido atribuído à tecla, prima **Opções** e selecciona **Alterar**. Prima **Procurar** e selecciona primeiro o nome e, em seguida, o número que pretende atribuir.  
Consulte também **Marcação rápida** em **Definições de chamadas**, na página 98, e **Marcação rápida**, na página 35.
- **Etiquetas de voz** para ouvir, apagar ou alterar as etiquetas de voz guardadas.
- **Nºs de informação** ou **Números serviços** (serviços de rede) são números que o seu fornecedor de serviços pode incluir no seu cartão SIM.
- **Meus números** para ver os números atribuídos ao seu cartão SIM, se o cartão o permitir.
- **Grupos** para organizar, em grupos, os nomes e os números de telefone guardados nos **Contactos**. Pode definir o telefone para emitir um tom de toque específico e mostrar um ícone no visor para cada grupo quando for recebida uma chamada de um número de telefone do grupo. Para definir o telefone para

tocar apenas quando forem recebidas chamadas de números de telefone pertencentes a um grupo seleccionado, consulte *Alerta para* em *Definições de tons*, na página 92.

## ■ Registo de chamadas



O telefone regista os números de telefone das chamadas não atendidas, recebidas, e efectuadas, os endereços "premir para falar" de chamadas "premir para falar" um para um, bem como a duração aproximada das chamadas.

O telefone só regista as chamadas não atendidas e recebidas, se a rede suportar estas funções, se o telefone estiver ligado e se se encontrar dentro da área de cobertura da rede.

Quando o utilizador prime *Opções* nos menus *Chamadas não atendidas*, *Chamadas atendidas* e *Números marcados* pode, por exemplo, ver a data e a hora da chamada, modificar ou apagar o número de telefone da lista, guardar o número nos *Contactos* ou enviar uma mensagem para o número.

## Listas das últimas chamadas

Prima *Menu* e especifique *Registo de ch.* para, então, seleccionar entre as seguintes opções:

- *Chamadas não atendidas* para ver a lista dos últimos números de telefone a partir dos quais alguém tentou telefonar-lhe, sem êxito (serviço de rede).
- *Chamadas atendidas* para ver a lista dos últimos números de telefone dos quais aceitou, mais recentemente, chamadas (serviço da rede).

- *Números marcados* para ver a lista dos últimos números de telefone para os quais efectuou ou tentou efectuar, mais recentemente, uma chamada.
- *Apagar listas das últimas chamadas* para apagar as listas das últimas chamadas.

## Contadores de chamadas e temporizadores de chamadas



Nota: A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos, os impostos, etc.

Prima **Menu** e especifique *Registo de ch.* para seleccionar as seguintes opções:

- *Duração das chamadas.* Selecciona para ver a duração aproximada das chamadas efectuadas e recebidas, em horas, minutos e segundos.
- *Contador de dados GPRS.* Selecciona esta opção para verificar a quantidade aproximada dos dados enviados ou recebidos na última sessão, ou o total de dados enviados e recebidos, bem como para limpar os contadores.
- *Medidor do tempo de ligação GPRS.* Selecciona para verificar a duração aproximada da última ligação GPRS ou o tempo de ligação GPRS total.

## Contador de mensagens

Para ver quantas mensagens de texto, instantâneas e multimédia enviou e recebeu, prima **Menu**, seleccione *Registo de ch.*, *Contador de msgs.* e *Mensagens enviadas* ou *Mensagens recebidas*. Para repor os contadores a zero, seleccione *Limpar contadores*.

## Posicionamento

A rede pode mandar-lhe um pedido de localização. Pode garantir que a rede envie informações acerca da localização do seu telefone apenas com a sua aprovação (serviço de rede). Contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços para subscrever e acordar o envio das informações de localização.

- Para aceitar ou rejeitar o pedido de localização, prima **Aceitar** ou **Rejeitar**. Se não vir o pedido, o telefone aceita ou rejeita automaticamente esse pedido, conforme o que tiver sido acordado com o operador de rede ou com o fornecedor de serviços. O telefone apresenta *1 pedido de posição falhado*. Para ver o pedido de localização que não foi visto, prima **Mostrar**.

Para ver as informações sobre as 10 notificações ou pedidos de privacidade mais recentes, ou para as apagar, prima **Menu**, seleccione *Registo de ch., Posicionamento, Registo posições* e *Abrir pasta* ou *Apagar todos*.

## ■ Definições



### Perfis

Pode personalizar tons de toque com perfis predefinidos para acontecimentos, ambientes ou grupos diferentes.

Prima **Menu**, seleccione *Definições e Perfis*. Seleccione o perfil pretendido e prima **Escolher**.

- Para activar o perfil escolhido, seleccione *Activar*.

- Para definir o perfil de modo a ficar activo durante um determinado período de tempo, até um máximo de 24 horas, seleccione *Temporário* e defina a hora de fim. Quando o tempo definido para o perfil chega ao fim, é activado o perfil anterior sem temporização.
- Para personalizar o perfil, seleccione *Personalizar*. Pode alterar as mesmas definições também no menu *Definições de tons*. Consulte *Definições de tons* na página 92.

Para alterar o seu estado de presença, seleccione *Minha presença*. Este menu está disponível se tiver definido *Sincronizar com perfis* como *Sim*. Consulte *Contactos melhorados com o serviço de presença - Minha presença* na página 80.

Para dar um novo nome ao perfil, seleccione *Nome do perfil*. Não é possível mudar o nome do modo *Normal*.

## Temas

Um tema inclui vários elementos para personalizar o telefone, tais como papel de parede, protector de ecrã, esquema de cores e um tom de toque.

Prima **Menu**, seleccione *Definições* e *Temas*. Seleccione entre as seguintes opções:

- *Escolher tema* para abrir a lista de pastas da *Galeria*. Para definir um tema no telefone, abra a pasta *Temas* e seleccione um tema.
- *Importaç. temas* para abrir uma lista de ligações de importação para importar mais temas. Consulte *Importar* na página 141.

## Definições de tons

Prima **Menu**, seleccione *Definições* e *Definições de tons*. Pode encontrar as mesmas definições no menu *Perfis*. As definições especificadas também alteram as definições do perfil activado.

Pode especificar, por exemplo, a forma como o telefone o avisa da recepção de uma chamada de voz, seleccionar o tom de toque para chamadas e mensagens recebidas, definir os tons de toque de notificação do serviço "premir para falar" e estado de voz, definir o volume dos tons de toque, bem como definir o telefone para tocar apenas em caso de chamadas de números de telefone pertencentes a um grupo seleccionado.

## Definições do visor principal

Prima **Menu**, seleccione *Definições* e *Definições do ecrã principal*. Pode alterar as seguintes definições:

- *Papel de parede* para adicionar a imagem de fundo que é apresentada no visor principal no modo de repouso. Para escolher, activar ou desactivar o papel de parede, seleccione *Escolher papel par.*, *Activar* ou *Desactivar*. Seleccione *Escolher cjt. slides* e uma pasta da *Galeria* para utilizar as imagens existentes na pasta como um conjunto de slides.  
Para importar mais imagens para papel de parede, seleccione *Importaç. gráficos*.
- *Esquemas de cores* para alterar a cor utilizada em alguns componentes do visor como, por exemplo, a cor de fundo dos menus e das barras de intensidade de sinal e de bateria.

- *Logótipo do operador* permite definir o telefone para mostrar ou ocultar o logótipo do operador. Se não tiver guardado o logótipo do operador, o menu *Logótipo do operador* é desactivado.  
Para mais informações sobre a disponibilidade de um logotipo do operador, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.
- *Vista de menu* para definir o modo como o telefone apresenta o menu principal. Seleccione *Lista* ou *Grelha*.

## Definições do mini visor

Prima **Menu**, seleccione *Definições* e *Definições do mini ecrã*. Pode alterar as seguintes definições:

- *Papel de parede* para adicionar uma imagem de fundo que é apresentada no mini visor do telefone no modo de repouso. O papel de parede não é apresentado quando o telefone activa o protector de ecrã.  
Para importar mais imagens para papel de parede, seleccione *Importaç. gráficos*.
- *Esquemas de cores* para alterar a cor utilizada em alguns componentes do visor como, por exemplo, a cor de fundo dos menus e das barras de intensidade de sinal e de bateria.
- Seleccione *Protector de ecrã* e *Sim*, para activar o protector de ecrã do mini visor. Para definir o tempo após o qual o protector de ecrã é activado no mini visor, seleccione *Tempo limite*. Para seleccionar um gráfico para o protector de ecrã, especifique *Escolher prot. ecrã* e abra *Gráficos, Protectores*. Para importar mais imagens para protectores de ecrã, seleccione *Importaç. gráficos*.

## Definições de data e hora

Prima **Menu**, seleccione *Definições e Definições de hora e data*. Seleccione *Relógio e Data*, para efectuar as definições de hora e data e para especificar se estas são apresentadas no visor no modo de repouso. Seleccione *Actualização automát. data e hora* (serviço de rede) para definir o telefone para actualizar automaticamente a hora e a data de acordo com o fuso horário actual. A actualização automática pode fazer com que alguns alarmes já definidos fiquem fora do prazo.

Se a bateria for removida do telefone ou permanecer descarregada por um longo período de tempo, pode ser necessário acertar novamente a hora.

## Atalhos pessoais

Para seleccionar uma função para a tecla de selecção direita e associar comandos de voz a algumas funções, prima **Menu** e seleccione *Definições e Atalhos pessoais*.

- Seleccione *Tecla de selecção da direita* para definir uma função para a tecla de selecção direita. Evidencie uma função e seleccione-a.
- Seleccione *Comandos de voz* e uma pasta de comandos. Seleccione a função à qual pretende acrescentar um comando de voz e prima **Juntar**. Pode associar comandos de voz a um determinado número de funções.

Para acrescentar um comando de voz, consulte [Juntar e gerir etiquetas de voz](#) na página 86.

Para activar um comando de voz, consulte [Efectuar uma chamada utilizando uma etiqueta de voz](#) na página 86.

Durante uma chamada ou quando uma aplicação que estiver a utilizar uma ligação (E)GPRS estiver a enviar ou a receber dados, o utilizador não pode activar ou acrescentar um comando de voz.

## Conectividade

### Infravermelhos

Não aponte o feixe dos raios de IV (infravermelhos) na direcção dos olhos nem o deixe interferir com outros dispositivos de IV. Este dispositivo é um produto laser Classe 1.

Pode definir o telefone para enviar e receber dados através da porta de infravermelhos (IV). Pode enviar e receber dados (como cartões de visita) para ou de um telefone ou dispositivo de dados compatível (por exemplo, um computador), através da porta de IV do telefone.

Para utilizar uma ligação por IV, o dispositivo com o qual pretende estabelecer a ligação tem de ser compatível com IrDA.

Durante o envio ou a recepção de dados por IV, assegure-se de que as portas de IV dos dispositivos transmissor e receptor estão viradas uma para a outra e de que não existem entre eles objectos que possam impedir a comunicação. Numa comunicação por infravermelhos, a distância ideal entre os dois dispositivos é de um metro no máximo.

Para activar a porta de IV do telefone e receber dados através de IV, prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Conectividade* e *Infravermelhos*.

Para desactivar a ligação por IV, prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Conectividade* e *Infravermelhos*. Prima **Sim** quando o telefone apresentar o texto *Desactivar infravermelhos?*.

Se a transferência dos dados não for iniciada nos 2 minutos que se seguem à activação da porta de IV, a ligação é cancelada e tem de ser reiniciada.

## **GPRS**

O GPRS ("General Packet Radio Service" - serviço geral de rádio por pacotes) é um serviço de rede que permite utilizar telemóveis para enviar e receber dados através de redes baseadas em IP ("Internet Protocol" - protocolo de Internet). O GPRS é uma portadora de dados que permite o acesso sem fios a redes de dados, tais como a Internet.

O EGPRS ("Enhanced GPRS" - GPRS melhorado) utiliza a tecnologia EDGE ("Enhanced Data rates for Global Evolution" - velocidades de transmissão de dados melhoradas para evolução global), uma técnica de modulação de interface rádio, para aumentar a velocidade de transmissão de dados do GPRS.

As funções do telefone que podem utilizar a tecnologia (E)GPRS são as mensagens, a consulta de páginas, a aplicação de e-mail, a sincronização remota, o serviço "premir para falar", a importação de aplicações e a ligação telefónica do PC (por exemplo, Internet e e-mail).

Antes de poder utilizar a tecnologia (E)GPRS:

- Contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços para obter mais informações sobre a disponibilidade e a subscrição do serviço (E)GPRS, bem como sobre a velocidade de transferência de dados e os preços.
- Memorize as definições de (E)GPRS de cada uma das aplicações que utilizam a tecnologia (E)GPRS.

Quando tiver seleccionado o GPRS como portadora de dados, o telefone utiliza o EGPRS em vez do GPRS, se este estiver disponível na rede. Não pode seleccionar entre EGPRS e GPRS, mas pode, para algumas aplicações, seleccionar GPRS ou *Dados GSM* (CSD, "Circuit Switched Data" – dados comutados por circuito).

## Ligação GPRS

Para configurar as definições para as ligações (E)GPRS, prima **Menu**, seleccione *Definições, Conectividade, GPRS e Ligação GPRS*.

- Seleccione *Sempre em linha* para definir o telefone para se registar automaticamente numa rede (E)GPRS quando for ligado.

Quando se inicia uma aplicação que utilize o (E)GPRS, é estabelecida a ligação entre o telefone e a rede. Quando encerra uma aplicação, a ligação (E)GPRS é terminada, mas o telefone continua registado na rede (E)GPRS.

Se receber uma chamada ou uma mensagem de texto, ou se efectuar uma chamada durante uma ligação (E)GPRS, a ligação (E)GPRS é suspensa (colocada em espera).

Os indicadores de GPRS e EGPRS são os mesmos.

- Seleccione *Quando necessário* para definir o telefone para se registar numa rede (E)GPRS e estabelecer uma ligação (E)GPRS quando uma aplicação que utilize esta tecnologia a solicitar. A ligação (E)GPRS é terminada quando se encerra a aplicação.

O telefone suporta três ligações (E)GPRS em simultâneo. Pode, por exemplo, consultar páginas XHTML, receber mensagens multimédia e manter, em simultâneo, uma ligação no PC.

## Definições de modem GPRS

Pode ligar o telefone a um PC compatível através de uma ligação por infravermelhos ou com um cabo de dados e utilizá-lo como um modem para permitir ligações (E)GPRS a partir do PC.

Para configurar as definições para as ligações (E)GPRS a partir do PC, prima **Menu** e seleccione *Definições, Conectividade, GPRS e Definições do modem GPRS*.

- Seleccione *Ponto de acesso activo* para activar o ponto de acesso que pretende utilizar.
- Seleccione *Modificar ponto de acesso activo* para alterar as definições do ponto de acesso. Contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços para obter o nome do ponto de acesso.

Também pode especificar as definições de marcação (E)GPRS (nome do ponto de acesso) no PC que utiliza a aplicação Nokia Modem Options. Se tiver especificado as definições, tanto no PC como no telefone, serão utilizadas as definições do PC.

## Definições de chamadas

Prima **Menu**, seleccione *Definições e Definições das chamadas*. Seleccione uma das seguintes definições:

- *Desvio de chamadas* (serviço de rede) para encaminhar as chamadas recebidas para outro número, por exemplo, para o número da caixa de correio de voz (serviço de rede). Para mais informações, contacte o operador de rede.
- *Qualquer tecla para atender*, seleccione *Activar* para atender as chamadas premindo qualquer tecla, por instantes, excepto a tecla de alimentação, a tecla "premir para falar", bem como as teclas de selecção ,  e .

- *Atender com tampa aberta* para seleccionar se a abertura da tampa permite atender automaticamente uma chamada recebida.
- *Remarcação automática* para definir o telefone para efectuar um máximo de dez tentativas de ligação após uma tentativa de chamada sem êxito.
- *Marcação rápida* para que os nomes e números de telefone associados às teclas de marcação rápida, de **2**<sub>ABC</sub> a **9**<sub>WXYZ</sub>, possam ser marcados, premindo a tecla numérica correspondente, sem soltar.
- *Serviço de chamadas em espera* para pedir à rede que o avise de que está a receber uma chamada durante uma chamada em curso (serviço de rede).
- *Resumo após chamada* para que o telefone apresente por instantes, após cada chamada, a duração e o custo aproximados da mesma (serviço de rede).
- *Enviar a minha identidade* para que o seu número de telefone seja apresentado à pessoa para quem efectuou a chamada (serviço de rede). Seleccionar *Definido pela rede* para ser utilizada a definição acordada com o fornecedor de serviços.
- *Linha para chamadas a efectuar* (serviço de rede) para seleccionar a linha telefónica 1 ou 2 para efectuar chamadas. Para mais informações sobre a disponibilidade deste serviço, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

Se seleccionar *Linha 2* e não tiver subscrito este serviço de rede, não poderá fazer chamadas. No entanto, podem ser atendidas chamadas em ambas as linhas, qualquer que seja a linha seleccionada.

## Definições do telefone

Prima **Menu**, seleccione *Definições* e *Definições do telefone*. Seleccionar uma das seguintes definições:

- *Definições de idioma* e, para definir o idioma dos textos apresentados no visor, seleccione *Idioma do telefone*. Se a opção *Automática* estiver seleccionada, o telefone escolhe o idioma de acordo com as informações do cartão SIM.

Para utilizar outro idioma para escrever texto, seleccione *Idioma de escrita*. Também pode mudar temporariamente o idioma para a escrita de texto. Consulte [Escrever texto](#) na página 39.

- *Estado da memória* para ver a quantidade de memória livre e utilizada para cada função incluída na lista.
- *Protecção segurança do teclado* para definir o telefone para pedir o código de segurança quando o utilizador desbloqueia a protecção do teclado.

Quando a função "Bloqueio do Teclado" está activa, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo. Introduza o número de emergência e prima a tecla de chamada .

- *Ver informação da célula* para definir o telefone para indicar quando é que está a ser utilizado numa rede celular baseada na tecnologia MCN ("Micro Cellular Network" - rede micro-celular) (serviço de rede).
- *Nota de boas vindas* para introduzir e guardar uma nota pessoal que é apresentada brevemente quando o telefone é ligado.
- *Escolha de operador* para definir o telefone para especificar automaticamente uma das redes celulares disponíveis na sua área.

Se seleccionar *Manual*, pode especificar uma rede que tenha celebrado um acordo de roaming com o seu fornecedor de serviços. O telefone permanece no modo manual até ser seleccionado o modo automático ou até ser instalado outro cartão SIM.

- *Confirmar acções serviço SIM* para confirmar mensagens enviadas entre o seu telefone e o seu fornecedor de serviços.  
O acesso a estes serviços pode requerer o envio de uma mensagem de texto ou a realização de uma chamada telefónica. Estes serviços podem ser-lhe cobrados.
- *Activar textos de ajuda* para definir o telefone para apresentar os textos de ajuda. Consulte [Utilizar o menu](#) na página 43.
- *Tom inicial* para definir o telefone para que emita um tom inicial quando é ligado.

## Definições do acessório

O menu das definições do acessório só é apresentado se o telefone estiver ou tiver estado ligado a um acessório móvel compatível, por exemplo, a unidade mãos-livres.

Prima **Menu**, seleccione *Definições e Definições do acessório*. Pode seleccionar um menu de acessório, se o acessório correspondente estiver ou tiver estado ligado ao telefone. Dependendo do acessório, pode seleccionar opções, por exemplo, um perfil, que pode ser activado automaticamente quando liga o acessório.

## Definições de configuração

Pode configurar o telefone com as definições necessárias para que determinados serviços funcionem de forma adequada. Os serviços suportados são mensagens multimédia, mensagens instantâneas, sincronização, aplicação de e-mail,

transmissão de dados em sequência, "premir para falar" e browser. O fornecedor de serviços do utilizador também lhe pode enviar estas definições. Consulte [Serviço de definições de configuração](#) na página 17.

Para obter mais informações sobre a disponibilidade e as definições de configuração adequadas, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

Prima **Menu**, seleccione *Definições* e *Definições de configuração*. Seleccione da seguinte lista:

- *Defs. de configuração predefinida* para ser apresentada a lista de fornecedores de serviços guardada no telefone. Seleccione um fornecedor de serviços e prima **Detalhes** para ver as aplicações que as definições de configuração deste fornecedor de serviços suportam.

Prima **Opções** e seleccione *Estab. como pred.* para especificar as definições de configuração do fornecedor de serviços como definições padrão. Para apagar as definições de configuração, seleccione *Apagar*.

- *Activar predefs. em todas aplics.* para activar as definições de configuração padrão para as aplicações suportadas.
- *Ponto de acesso preferido* inclui os nomes dos pontos de acesso guardados. Seleccione um ponto de acesso, prima **Opções** e seleccione **Detalhes** para ver o nome do fornecedor de serviços, a portadora de dados e o ponto de acesso GPRS ou o número de marcação GSM.
- *Defs. de configuração pessoais* para acrescentar contas pessoais novas para vários serviços e para activá-las ou para as eliminar.

Para juntar uma conta pessoal nova, caso não tenha acrescentado nenhuma, prima **Jnt. nova**; caso contrário, prima **Opções** e seleccione **Juntar novo**. Seleccione o tipo de serviço e, um a um, especifique e introduza todos os parâmetros necessários. Os parâmetros diferem, de acordo com o tipo de serviço seleccionado.

Para apagar ou para activar uma conta pessoal, seleccione-a, prima **Opções** e seleccione **Apagar** ou **Activar**.

## Definições de segurança

Quando são utilizadas funções de segurança que restringem as chamadas (tais como o barramento de chamadas, grupos de utilizadores restritos e marcações permitidas), é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

As definições de segurança contêm parâmetros relativos aos códigos de acesso e a outras funções de segurança.

Prima **Menu**, seleccione **Definições** e **Definições de segurança**. Seleccione uma das seguintes definições:

- **Pedido do código PIN** para definir o telefone para solicitar o código PIN sempre que for ligado. Alguns cartões SIM não permitem a desactivação do código PIN.
- **Restrição de chamadas** (serviço de rede) para restringir as chamadas.
- **Marcações permitidas** para restringir a realização de chamadas e o envio de mensagens de texto aos números de telefone seleccionados, se esta função for suportada pelo cartão SIM.

Quando a opção de marcações permitidas está activada, as ligações (E)GPRS não são possíveis com excepção do envio de mensagens de texto através de ligações (E)GPRS. Neste caso, o número de telefone do destinatário e o número do centro de mensagens têm de estar incluídos na lista de marcações permitidas.

- *Grupo restrito* (serviço de rede) para especificar o grupo de pessoas para as quais pode efectuar chamadas e das quais pode receber chamadas. Para mais informações, contacte o operador de rede ou fornecedor de serviços.
- *Nível de segurança*. Introduza o código de segurança e seleccione *Telefone* para definir o telefone para pedir o código de segurança sempre que for instalado um novo cartão SIM no telefone.

Selecione *Memória* para que o telefone solicite o código de segurança quando a memória do cartão SIM está seleccionada, quando o utilizador muda a memória em utilização ou quando faz uma cópia de uma memória para outra (*Copiar contactos* na página 84).

- *Códigos de acesso* para alterar o código de segurança, o código PIN, o código PIN2 ou o código de restrição.

## Repor os valores de origem

Para repor os valores originais de algumas das definições dos menus, prima *Menu*, seleccione *Definições* e *Repor os valores de origem*. Introduza o código de segurança e prima *OK*.

Os dados introduzidos ou importados, por exemplo, os nomes e números de telefone guardados nos *Contactos* não são apagados.

## ■ Galeria



Pode guardar imagens e tons de toque que tenham sido recebidos, por exemplo, em mensagens multimédia, nas pastas da galeria.

O telefone suporta os seguintes formatos de ficheiro:

- Imagem: JPEG, GIF, WBMP, BMP, OTA-BMP e PNG
- Som: tons de toque polifónicos MIDI (SP-MIDI) e monofónicos, bem como áudio MP3, AAC AMR.
- Vídeo-clip: formato 3GP (H.263 no modo baseline e MPEG-4 do tipo "simple profile")

O telefone pode não suportar todas as variantes dos formatos de ficheiros.

O telefone suporta um sistema de gestão de direitos digitais (DRM - "Digital Rights Management") para proteger conteúdos adquiridos. Um item de conteúdo, tal como um tom de toque, pode ser protegido e associado a determinadas regras de utilização, por exemplo, um número de vezes de utilização e um período de utilização definido. As regras são definidas no código de activação do conteúdo, que pode ser fornecido em conjunto com o conteúdo ou em separado, dependendo do fornecedor de serviços. O utilizador pode ter a possibilidade de actualizar esses códigos de activação. Verifique sempre os termos de entrega de quaisquer conteúdos e códigos de activação antes de os adquirir, pois podem estar sujeitos a pagamento.

As protecções de copyright podem evitar a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, toques ou outros conteúdos.

1. Prima **Menu** e seleccione *Galeria*.

2. Selecione a pasta pretendida e prima **Abrir** para ver a lista de ficheiros da pasta ou prima **Opções** para seleccionar uma opção da pasta:
  - *Juntar pasta, Apagar pasta, Mover, Mudar nome pasta, Detalhes, Tipo de vista* ou *Ordenar*. Não é possível apagar, mudar o nome ou mover as pastas originais do telefone.
  - Selecione *Importações* para importar mais imagens e tons de toque. Para informações sobre a disponibilidade, os preços e os tarifários dos diferentes serviços, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços. Importe os conteúdos apenas de origens da sua confiança.
  - *Estado memória* para ver as informações de utilização da memória do telefone.
  - *Lista chaves activ.* para ver a lista de todos os códigos de activação disponíveis. Pode apagar os códigos de activação que tenham perdido a validade, por exemplo.
3. Se abrir uma pasta, selecione o ficheiro pretendido.

Para ver o ficheiro, prima **Abrir** ou, para enviar o ficheiro através de MMS, prima a tecla de chamada . O telefone pode reproduzir vídeo-clips no formato 3GP (H.263 no modo baseline e MPEG-4 do tipo "simple profile") e áudio-clips MP3 e AAC curtos.

Prima **Opções** e selecione a opção pretendida da lista.

## ■ Média



### Câmara

Pode tirar fotografias ou gravar vídeo-clips com a câmara incorporada. A lente da câmara está na tampa do telefone e o visor principal ou o mini visor deste funciona como visor da câmara. A câmara produz imagens no formato JPEG e clips de vídeo no formato H.263 (SubQCIF).

Se não existir espaço suficiente na memória para tirar uma fotografia nova, precisa de libertar algum, eliminando fotografias antigas ou outros ficheiros existentes na galeria.

### Tirar uma fotografia

1. Para abrir o visor da câmara, prima **Menu** e seleccione **Média e Câmara**.  
Para abrir as opções do visor, prima **Opções** e pode, por exemplo, optar por mudar o modo de funcionamento, efectuar o zoom da imagem e aceder à galeria ou às definições da câmara. Para tirar uma fotografia de cada vez, também pode activar o auto-temporizador ou optar por utilizar o mini visor como visor da câmara.
2. Para tirar uma fotografia, prima **Capturar**. O telefone guarda a fotografia na pasta **Imagens** do menu **Galeria**.
3. Prima **P / trás**, para tirar outra fotografia, ou **Enviar**, para enviar a fotografia. Prima **Opções** e seleccione uma das opções da lista.

### Gravar um clip de vídeo

1. Prima **Menu**, seleccione **Média e Câmara**. Prima **Opções**, seleccione **Mudar modo** e **Vídeo**.

2. Para iniciar a gravação de um vídeo-clip, prima **Gravar**. Para efectuar uma pausa durante a gravação, prima **Pausa** e para retomar a gravação, prima **Contin..**
3. Para parar a gravação, prima **Parar**. O telefone guarda a gravação na pasta *Clips vídeo* do menu *Galeria*.  
Prima **Reprod..**, para ver a gravação, ou prima **Opções** e seleccione, por exemplo, uma opção para apagar ou mudar o nome do vídeo-clip guardado, para o enviar como uma mensagem multimédia ou através de uma ligação por IV, ou para aceder à galeria.

### Definições da câmara

Prima **Menu**, seleccione *Média* e *Câmara*. Prima **Opções**, seleccione *Definições* e uma opção da lista. Pode definir a qualidade da imagem, especificar a duração dos vídeo-clips, os sons da câmara, bem como o nome e o modo predefinidos.

### Leitor de média

Com o leitor de média pode ver, reproduzir e importar ficheiros, por exemplo imagens, ficheiros áudio, vídeo e imagens animadas de vários tipos de origens. Para além disso, permite-lhe ver vídeos transmitidos em sequência compatíveis a partir de um servidor de rede (serviço de rede).

Prima **Menu**, seleccione *Média* e *Leitor média*. Seleccione *Abrir Galeria*, *Fichas*, *lr p / endereço* ou *Importaç. média*.

### Definir o telefone para um serviço de transmissão de dados em sequência

Pode receber as definições de configuração necessárias para a transmissão de dados em sequência sob a forma de uma mensagem de configuração enviada pelo

operador de rede ou pelo fornecedor de serviços. Consulte [Serviço de definições de configuração](#) na página 17.

Para introduzir as definições manualmente, consulte [Definições de configuração](#) na página 101.

Prima **Menu**, seleccione *Média*, *Leitor média* e *Def. transf. seq.*

- Seleccione *Configuração*. São apresentadas apenas as configurações que suportam o serviço de transmissão de dados em sequência. Seleccione um fornecedor de serviços, *Predefinidas* ou *Config. pessoal*, para a transmissão de dados em sequência. Pode receber as definições de transmissão de dados em sequência como uma mensagem de configuração; consulte [Serviço de definições de configuração](#) na página 17. Para introduzir as definições de configuração manualmente, consulte [Definições de configuração](#) na página 101.
- Seleccione *Conta* e uma conta de serviço de transmissão de dados em sequência incluída nas definições de configuração activas.

## Rádio

O rádio FM utiliza o cabo do auricular como antena. Para o rádio FM funcionar correctamente, é necessário ligar um auricular compatível ao dispositivo.



**Aviso:** Oíça música com um volume moderado. A exposição contínua a um volume elevado pode causar lesões nos seus ouvidos.

A qualidade da emissão de rádio depende da cobertura da estação (ou canal) de rádio na área onde se encontra.

1. Para ligar o rádio, prima **Menu**, seleccione *Média* e *Rádio*.

2. Se já tiver memorizado canais de rádio, pode seleccionar a estação que pretende ouvir ou especificar uma localização de 1 a 9, premindo a tecla numérica correspondente.

Se estiver a utilizar auriculares compatíveis fornecidos com a tecla de auricular, prima a tecla para seleccionar a estação de rádio guardada pretendida.

3. Para desligar o rádio, prima **Opções** e seleccione **Desligar**, ou prima , sem soltar.

Pode fechar a tampa do telefone enquanto está a ouvir rádio.

Pode efectuar ou atender chamadas normalmente, enquanto estiver a ouvir rádio. O volume do rádio é silenciado. Quando terminar a chamada, o volume do rádio é ligado de novo, automaticamente.

Quando uma aplicação, que estiver a utilizar uma ligação (E)GPRS ou HSCSD, estiver a enviar ou a receber dados, pode interferir com o rádio.

### Sintonizar um canal de rádio

Com o rádio ligado, prima a tecla de deslocamento para baixo ou para cima, sem soltar, para iniciar a procura de canais. A procura pára quando um canal é encontrado. Para guardar o canal, prima **Gravar** ou prima **Opções** e seleccione **Gravar canal**. Introduza o nome do canal da estação de rádio e prima **OK**. Seleccione a localização onde pretende memorizar o canal da estação de rádio.

### Utilizar o altifalante



**Aviso:** Não segure o dispositivo junto do ouvido quando o altifalante está em utilização, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

Quando o rádio está ligado, prima **Opções** e seleccione **Altifalante** para ouvir o rádio através do altifalante. Mantenha os auriculares ligados ao telefone.

## Gravador de voz

Pode gravar voz, som ou uma chamada em curso durante um máximo de 3 minutos. Também pode definir uma gravação como tom de toque.

O gravador não pode ser utilizado quando está activa uma chamada de dados ou uma ligação GPRS.

### Gravar

1. Prima **Menu**, seleccione **Média** e **Gravador**.
2. Para iniciar a gravação, prima **Gravar**. Para iniciar a gravação de uma chamada, prima **Opções** e seleccione **Gravar**. Quando gravar uma chamada, mantenha o telefone na posição normal, junto do ouvido. Todos os participantes na chamada ouvem um sinal sonoro fraco, aproximadamente de 5 em 5 segundos.
3. Para terminar a gravação, prima **Parar**. A gravação é guardada na pasta **Gravações** do menu **Galeria**.

Para abrir a lista das gravações guardadas, seleccione **Lista gravações**. Abra a pasta **Gravações** e a gravação que pretende ouvir.

Para ouvir a gravação mais recente, seleccione **Reprod. últ. grav.**.

Para enviar a gravação mais recente através de uma mensagem multimédia ou de infravermelhos, seleccione **Enviar últ. gravado**.

## ■ Premir para falar



"Premir para falar" (PPF) é um serviço de rádio de duas vias que se encontra disponível numa rede celular GSM / GPRS (serviço de rede). O serviço "premir para falar" permite uma comunicação de voz directa que é estabelecida quando se prime a tecla PPF.

Pode utilizar o serviço "premir para falar" para conversar com uma pessoa ou com um grupo de pessoas que tenham dispositivos compatíveis. Depois de estabelecida a ligação, a pessoa ou grupo para o qual está a ligar não tem de atender o telefone. Além dos contadores GPRS, o telefone regista apenas chamadas um para um nas listas das últimas chamadas em *Registo de ch..* Os participantes devem confirmar a recepção de todas as comunicações, quando tal for apropriado, uma vez que não existe qualquer outra confirmação de que o(s) destinatário(s) tenha(m) recebido a chamada.

Para mais informações sobre a disponibilidade, os custos do serviço e para o subscrever, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços. Os serviços de roaming podem ser mais limitados do que as chamadas normais.

Antes de poder utilizar o serviço "premir para falar", tem de configurar as definições "premir para falar" necessárias.

Enquanto estiver ligado ao serviço "premir para falar", pode utilizar as outras funções do telefone. O serviço "premir para falar" através de um serviço celular não está ligado às comunicações de voz tradicionais e, por conseguinte, muitos dos serviços disponíveis nas chamadas de voz tradicionais (por exemplo, caixa de correio de voz) não se encontram disponíveis nas comunicações em que é utilizado o serviço de rede celular "premir para falar".

## Abrir o menu "premir para falar"

Prima **Menu** e seleccione *Premir p / falar*.

- Para ligar ou desligar o serviço "premir para falar", seleccione *Ligar PPF* ou *Desligar PPF*.
- Para ver os pedidos de chamada de resposta recebidos, seleccione *Cx. entr. ch. resp..*
- Para ver a lista de grupos "premir para falar", seleccione *Lista de grupos*.
- Para ver a lista de contactos à qual adicionou o endereço "premir para falar", seleccione *Lista de contactos*.
- Para adicionar um novo grupo "premir para falar" ao telefone, seleccione *Juntar grupo*.
- Para configurar as definições de "premir para falar" para poderem ser utilizadas, seleccione *Definições de PPF*.
- Para configurar as definições necessárias à ligação "premir para falar", seleccione *Definições de configuração*.
- Para abrir o browser e estabelecer a ligação com o portal da rede "premir para falar" disponibilizado pelo fornecedor de serviços, seleccione *Serviços*.

## Iniciar e terminar a ligação ao serviço "premir para falar"

Para estabelecer a ligação ao serviço "premir para falar", prima **Menu**, seleccione *Premir p / falar* e *Ligar PPF*.  indica a ligação "premir para falar".  indica que o serviço não está temporariamente disponível. O telefone tenta restabelecer automaticamente a ligação ao serviço até que a ligação com o serviço "premir para falar" seja desligada. Se tiverem sido adicionados grupos ao telefone, o

utilizador é automaticamente incluído nos grupos activos (*Predefinido* ou *Escutado*) e o nome do grupo predefinido é apresentado no modo de repouso. Para sair do serviço "premir para falar", seleccione *Desligar PPF*.

## Pedidos de chamada de resposta

Se efectuar uma chamada um para um e não obtiver resposta, pode enviar um pedido para que essa pessoa efectue uma chamada de resposta.

Quando alguém lhe envia um pedido de chamada de resposta, aparece *Recebido pedido de chamada de resposta* no modo de repouso. Quando se recebe um pedido de chamada de resposta de alguém que não se encontra na lista de contactos, é possível guardar esse nome nos contactos.

### Enviar um pedido de chamada de resposta

- Para enviar um pedido de chamada de resposta a partir da lista de contactos do menu *Premir para falar*, seleccione *Lista de contactos*. Seleccione um contacto, prima *Opções* e especifique *Enviar ch. respos..*
- Para enviar um pedido de chamada de resposta a partir dos *Contactos*, prima a tecla de deslocamento para baixo, no modo de repouso, e seleccione o contacto pretendido. Prima *Detalhes*, seleccione o endereço "premir para falar", prima *Opções* e especifique *Enviar ch. respos..*
- Para enviar um pedido de chamada de resposta a partir da lista de grupos do menu *Premir para falar*, seleccione *Lista de grupos* e especifique o contacto pretendido. Prima *Opções*, especifique *Membros activos*, seleccione o contacto pretendido, prima *Opções* e seleccione *Enviar ch. respos..*

- Para enviar um pedido de chamada de resposta a partir da lista de pedidos de chamada de resposta do menu *Premir para falar*, seleccione *Cx. entr. ch. resp.*. Seleccione um contacto, prima **Opções** e especifique *Enviar ch. respos.*

#### Responder a um pedido de chamada de resposta

1. Para abrir *Cx. entr. ch. resp.*, prima **Ver**. É apresentada a lista dos pseudónimos das pessoas que enviaram pedidos de chamada de resposta ao utilizador.
2. Para efectuar uma chamada um para um, prima a tecla PPF.
3. Para devolver um pedido de chamada de resposta para o remetente, prima **Opções** e seleccione *Enviar ch. respos.*  
Para apagar o pedido, prima **Apagar**.

#### Guardar o remetente do pedido de chamada de resposta

1. Para abrir *Cx. entr. ch. resp.*, prima **Ver**. É apresentada a lista dos pseudónimos das pessoas que enviaram pedidos de chamada de resposta ao utilizador.
2. Para ver o endereço "premir para falar" do remetente, prima **Opções** e seleccione *Ver endereço PPF*.  
Para guardar um contacto novo ou para acrescentar o endereço "premir para falar" a um contacto, prima **Opções** e seleccione *Gravar como* ou *Juntar a contacto*.

#### Efectuar e receber uma chamada "premir para falar"

Configurar o telefone para utilizar o altifalante ou o auscultador em comunicações "premir para falar". Quando se selecciona o auscultador, pode utilizar o telefone, normalmente, junto do ouvido.



**Aviso:** Não segure o dispositivo junto do ouvido quando o altifalante está em utilização, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

Uma vez ligado ao serviço "premir para falar", pode efectuar ou receber chamadas de grupo ou um para um. As chamadas um para um são ligações estabelecidas apenas com uma pessoa e não com um grupo.

### Efectuar uma chamada de grupo

Para efectuar uma chamada para o grupo predefinido, prima a tecla PPF. Ouve-se um tom que indica que o acesso foi concedido e o telefone apresenta o pseudónimo do utilizador, bem como o nome do grupo.

Para efectuar uma chamada para um grupo não predefinido, seleccione *Lista de grupos* no menu "premir para falar", seleccione o grupo pretendido e prima a tecla PPF.

Prima a tecla PPF, sem soltar, enquanto estiver a falar e segure o telefone à sua frente de modo a poder ver o visor. Quando terminar, solte a tecla PPF. É permitido falar num esquema de o primeiro a chegar é o primeiro a falar. Quando alguém pára de falar, a primeira pessoa a premir a tecla PPF pode falar a seguir.

### Efectuar uma chamada um para um

- Para iniciar uma chamada um para um a partir da lista de contactos à qual adicionou o endereço "premir para falar" recebido do fornecedor de serviços, seleccione *Lista de contactos*. Seleccione um contacto e prima a tecla PPF. Também pode seleccionar o contacto na lista *Contactos*.
- Para iniciar uma chamada um para um a partir da lista de grupos "premir para falar", seleccione *Lista de grupos* e, em seguida, seleccione o grupo pretendido. Prima *Opções*, especifique *Membros activos*, seleccione o contacto pretendido e prima a tecla PPF.

- Para iniciar uma chamada um para um a partir da lista de pedidos de chamada de resposta recebida, seleccione *Cx. entr. ch. resp.*. Seleccione o pseudónimo pretendido e prima a tecla PPF.

### **Receber uma chamada de grupo ou uma chamada um para um**

Um som curto avisa-o de que recebeu uma chamada de grupo e uma chamada um para um. Quando é recebida uma chamada de grupo, são apresentados o nome do grupo e o pseudónimo da pessoa que efectuou a chamada. Quando se recebe uma chamada um para um de uma pessoa cujas informações se encontram guardadas nos *Contactos*, o nome guardado é apresentado, se for identificado; de contrário, só é apresentado o pseudónimo da pessoa que efectuou a chamada.

Pode aceitar ou rejeitar a recepção de uma chamada um para um, se tiver configurado o telefone para o avisar desse facto.

Se premir a tecla PPF para tentar responder a um grupo enquanto outro membro está a falar, ouvirá um sinal sonoro que indica que foi posto em fila de espera e aparece *Em fila espera* enquanto estiver a premir a tecla PPF. Prima a tecla PPF, sem soltar, e espere que a outra pessoa acabe, para depois poder falar.

### **Acrescentar contactos um para um**

Pode guardar os nomes de pessoas para quem faz chamadas um para um com frequência.

- Para acrescentar um endereço "premir para falar" a um nome nos *Contactos*:  
Prima a tecla de deslocamento para baixo, no modo de repouso, seleccione o contacto pretendido e prima *Detalhes*. Prima *Opções*, seleccione *Juntar detalhe* e *Endereço PPF*.

- Para acrescentar um contacto à lista de contactos "premir para falar":  
Para acrescentar o contacto "premir para falar", abra o menu "premir para falar" e seleccione *Lista de contactos*. Prima *Opções* e seleccione *Juntar contacto*.
- Para acrescentar um contacto da lista de grupos:  
Quando estiver ligado ao serviço "premir para falar", especifique *Lista de grupos*, seleccione o grupo pretendido e prima *Opções*. Seleccione *Membros activos*, especifique o membro cujas informações de contacto pretende guardar e prima *Opções*. Seleccione *Gravar como* para acrescentar um contacto novo ou *Juntar a contacto* para acrescentar um endereço "premir para falar" a um nome dos contactos *Contactos*.

## Criar e configurar grupos

Quando se efectua uma chamada para um grupo, todos os membros que fazem parte do grupo ouvem a chamada simultaneamente.

Cada um dos membros do grupo é identificado por um pseudónimo que é apresentado como identificação do chamador. Em cada grupo, os membros do grupo podem escolher um pseudónimo.

Os grupos são registados com um endereço web. Um utilizador regista o endereço web do grupo na rede quando se junta a uma sessão de grupo pela primeira vez.

Existem três tipos de grupos "premir para falar":

- Os grupos fixos são grupos fechados que só permitem que se juntem ao grupo participantes seleccionados definidos pelo fornecedor de serviços.

- Os grupos ad hoc são grupos que podem ser criados pelos utilizadores. Pode criar o seu próprio grupo e convidar membros para o grupo.
- Os grupos profissionais ad hoc são grupos que o utilizador pode criar a partir de membros existentes num grupo fixo. Por exemplo, uma empresa pode ter um grupo fechado e outros grupos diferentes, criados para determinadas funções empresariais.

### Acrescentar um grupo

1. Prima **Menu**, seleccione *Premir p / falar, Juntar grupo* e *Guiado*.
2. Para definir o nível de segurança do grupo, seleccione *Grupo aberto* ou *Grupo seguro*.  
Se seleccionar *Grupo seguro*, o telefone cria automaticamente uma parte codificada do endereço do grupo, que não pode ser visualizada pelos membros quando recebem o convite para o grupo. Só a pessoa que cria o grupo seguro pode convidar mais membros para o grupo.
3. Introduza o nome do grupo e prima **OK**.
4. Seleccione o estado do grupo: *Predefinido*, *Escutado* ou *Inactivo*. O telefone indica que o grupo foi guardado e o respectivo estado. *Predefinido* e *Escutado* são grupos activos. Ao premir a tecla PPF para efectuar uma chamada de grupo, o grupo predefinido recebe a chamada se não tiver seleccionado outro grupo ou contacto.
5. Para enviar um convite para o grupo, prima **Sim** quando o telefone lhe pedir para enviar um convite. Pode enviar o convite utilizando uma mensagem de texto ou infravermelhos.

Os membros que convidar para os grupos abertos também podem convidar mais membros para o grupo.

#### Receber um convite

1. Quando se recebe um convite para um grupo sob a forma de mensagem de texto, é apresentada a indicação *Recebido convite do grupo*.
2. Para ver o pseudónimo da pessoa que enviou o convite e o endereço do grupo, no caso de o grupo não ser um grupo seguro, prima **Ver**.
3. Para adicionar o grupo ao seu telefone, prima **Gravar** e para definir o estado do grupo, seleccione *Predefinido*, *Escutado* ou *Inactivo*.

Para recusar o convite, prima **Sair** e **Sim**, ou prima **Ver**, **Rejeitar** e **Sim**.

#### Definições do serviço "premir para falar"

Existem dois tipos de definições "premir para falar": definições para utilização e para a ligação ao serviço.

Pode receber as definições para a ligação ao serviço como mensagem de configuração enviada pelo operador de rede ou pelo fornecedor de serviços; consulte [Serviço de definições de configuração](#) na página 17. Para introduzir as definições manualmente, consulte [Definições de configuração](#) na página 101.

Para aceder às definições de ligação ao serviço, prima **Menu**, seleccione *Premir p / falar* e *Definições de configuração*. Seleccione entre as seguintes opções:

- *Configuração*. Só são apresentadas as configurações que suportem o serviço "premir para falar". Seleccione um fornecedor de serviços ou *Predefinidas*, ou *Config. pessoal* para o serviço "premir para falar". Pode receber as definições de

"premir para falar" como uma mensagem de configuração; consulte [Serviço de definições de configuração](#) na página 17. Para introduzir as definições de configuração manualmente, consulte [Definições de configuração](#) na página 101.

- *Conta* e especifique uma conta de serviço de "premir para falar" incluída nas definições de configuração activas.
- Selecione, uma a uma, para definir o seguinte: *Nome de utilizador de PPF*, *Alcunha predefinida*, *Senha PPF*, *Domínio* e *Endereço do servidor*.

Para aceder às definições "premir para falar" para utilização, prima **Menu**, seleccione *Premir p / falar* e *Definições de PPF*. Seleccione entre as seguintes opções:

- *Chamadas 1 para 1 e Activar* para permitir que o telefone receba chamadas um a um. Se seleccionar *Desactivar*, pode efectuar chamadas um para um mas não as pode receber. O fornecedor de serviços pode disponibilizar alguns serviços que se sobrepõem a estas definições.  
*Chamadas 1 para 1 e Notificar* para configurar o telefone para o notificar, em primeiro lugar, da recepção de uma chamada um para um com um determinado tom de toque.
- *Grupos escutados e Activar* para activar os grupos escutados.
- *Estado de PPF ao iniciar e Sim* para configurar o telefone para estabelecer automaticamente a ligação ao serviço "premir para falar" quando o telefone é ligado.
- *Enviar meu endereço PPF e Não* para ocultar o seu endereço "premir para falar" nas chamadas de grupo e de um para um.

## ■ Organizador



### Relógio alarme

O relógio alarme toca mesmo com a tampa fechada ou até se o telefone estiver desligado, no caso de a bateria ter carga suficiente.

Prima **Menu**, seleccione *Organizador* e *Relógio alarme*.

- Seleccione *Hora de alarme* e, se a hora do alarme não estiver definida, introduza a hora de alarme e prima **OK**. Caso contrário, para alterar a hora do alarme, seleccione *Ligado*.
- Seleccione *Repetir o alarme* e *Dias de repetição*. Marque os dias em que pretende que o alarme seja repetido e prima **Feito**.
- Seleccione *Tom de alarme* para definir um tom para o alarme.

Para seleccionar o rádio como tom de alarme, ligue os auriculares ao telefone. O último canal seleccionado é o tom de alarme. O rádio despertador toca através do altifalante, mesmo se os auriculares estiverem ligados. Se os auriculares tiverem sido retirados, é utilizado o tom de alarme padrão em vez do rádio.

### Quando chega a hora do alarme

Se a hora do alarme for atingida enquanto o dispositivo estiver desligado, este é ligado automaticamente e começa a emitir o toque do alarme. Se premir **Parar**, o dispositivo pergunta se pretende activá-lo para chamadas. Prima **Não** para desligar o dispositivo ou **Sim** para efectuar e receber chamadas. Não prima **Sim** quando a utilização de um telefone celular possa causar interferências ou situações de perigo.

Quando chega a hora do alarme, se o telefone estiver ligado, este emite o tom de alerta, apresenta o texto *Alarme!* a piscar, bem como a hora actual. Para desligar o alarme, prima **Parar**. Para parar o alarme durante dez minutos, prima **Repetir** ou qualquer tecla à excepção de **Parar**.

Quando a tampa está fechada, prima qualquer uma das teclas de volume para mudar o relógio alarme para a função de repetição.

## Agenda

Pode manter o controlo de compromissos, reuniões, aniversários e outros eventos e definir o alarme da agenda como lembrete.

Prima **Menu**, seleccione *Organizador* e *Agenda*. Seleccione o dia pretendido. O dia actual aparece contornado. Se houver notas definidas para o dia, este aparece em negrito.

- Se premir **Ver**, pode ver as notas do dia.
  - Para ver apenas uma nota, seleccione-a e prima **Ver**. A vista de nota permite ver os pormenores da nota seleccionada. Pode percorrer a nota. Depois de ter definido o alarme para a nota, é apresentado o indicador .
  - Prima **Opções** para aceder também, por exemplo, a opções para redigir uma nota, ou para enviar uma nota através de IV, ou para a enviar directamente para a agenda de outro telefone compatível, ou ainda para a enviar como uma mensagem de texto ou multimédia.

*Definições* para definir, por exemplo, a data, a hora, o formato da data ou da hora, ou o primeiro dia da semana. A opção *Apagar automático* permite

definir o telefone para eliminar automaticamente notas antigas após um período de tempo especificado. No entanto, as notas recorrentes, por exemplo, notas de aniversário, não são apagadas.

- Se premir **Opções**, pode seleccionar *Vista da semana* para ver uma semana. Também existem, por exemplo, opções para criar uma nota, aceder à lista de afazeres, para apagar todas as notas da agenda ou para seleccionar definições.

### Alarme de nota

O telefone emite um aviso sonoro e apresenta a nota. Com uma nota de chamada  apresentada no visor, pode efectuar a chamada para o número mostrado, premindo a tecla de chamada .

- Para parar o alarme e ver a nota, prima **Ver**. Prima **Repetir** para o telefone regressar ao modo de repouso.
- Para parar o alarme sem ver a nota, prima **Sair**.

Quando a tampa está fechada, prima qualquer uma das teclas de volume para silenciar o alarme da nota.

### Lista de afazeres

Pode guardar uma nota para uma tarefa, seleccionar um nível de prioridade para a mesma e marcá-la como concluída depois de ter executado a tarefa. Pode ordenar as notas por prioridade e por data.

Prima **Menu**, seleccione *Organizador* e *Lista de afazeres*.

Para acrescentar uma nota nova quando a lista de notas estiver vazia, prima **Juntar** ou, se tiver guardado notas, prima **Opções** e seleccione *Adicionar*.

Introduza a nota e prima **Gravar**. Selecione a prioridade para a nota. O telefone define automaticamente o prazo sem um alarme para a nota. Para alterar o prazo, ver a nota e seleccionar a opção para o prazo.

## Notas

Pode escrever e enviar notas para dispositivos compatíveis através de infravermelhos, mensagens de texto ou mensagens multimédia.

Para aceder às **Notas**, prima **Menu**, selecione **Organizador** e **Notas**. Para acrescentar uma nota, se a lista de notas estiver vazia, prima **Junt. not.**. De outro modo, prima **Opções** e selecione **Tomar nota**. Introduza a nota e prima **Gravar**.

- Para ver uma nota, selecione-a e prima **Ver**.

Para alterar a nota, prima **Modificar**. Quando estiver a modificar uma nota, prima **Opções** para poder seleccionar, por exemplo, a data e a hora para a nota. Selecione **Fechar** para sair do editor de texto sem guardar as alterações.

- Prima **Opções** para poder, por exemplo, enviar a nota para um dispositivo compatível através de IV ou como mensagem de texto ou multimédia. Se a nota for demasiado longa para ser enviada como mensagem, o telefone pede-lhe para apagar, da sua nota, o número de caracteres apropriado.

## Sincronização

A sincronização permite guardar os dados da agenda e dos contactos num servidor de Internet remoto (serviço de rede) ou num PC compatível. Se tiver guardado dados num servidor de Internet remoto, pode sincronizar o telefone, iniciando a

sincronização a partir do telefone. A sincronização com um servidor remoto é um serviço de rede. Também pode sincronizar os dados dos contactos e da agenda do telefone de modo a corresponderem aos dados de um PC compatível, iniciando a sincronização a partir do PC. Os dados dos contactos do cartão SIM não são sincronizados.

Quando se atende uma chamada durante a sincronização esta é terminada e é necessário reiniciá-la.

### Sincronizar a partir do telefone

Antes de efectuar a sincronização a partir do telefone, pode ter de fazer o seguinte:

- Subscrever um serviço de sincronização. Para mais informações sobre a disponibilidade e as definições do serviço de sincronização, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.
- Importe as definições de sincronização do seu operador de rede ou fornecedor de serviços; consulte [Definições de sincronização](#) na página 127.

Para iniciar a sincronização a partir do telefone:

1. Selecione as definições de configuração necessárias para a sincronização. Consulte [Definições de sincronização](#) na página 127.
2. Prima **Menu**, seleccione *Organizador*, *Sincronização*, *Sincronização por servidor* e *Dados a sincronizar*. Marque os dados que pretende sincronizar.
3. Prima **Menu**, seleccione *Organizador*, *Sincronização*, *Sincronização por servidor* e *Sincronizar*. Os dados marcados do conjunto activo serão sincronizados depois da confirmação.

Quando efectuar a sincronização pela primeira vez ou depois de uma sincronização interrompida, esta pode levar até 30 minutos para ser concluída, se a agenda e os contactos estiverem cheios.

## Definições de sincronização

Pode receber as definições de configuração necessárias para a sincronização sob a forma de uma mensagem de configuração enviada pelo operador de rede ou pelo fornecedor de serviços. Para gerir todas as definições de configuração, consulte [Definições de configuração](#) na página 101.

1. Prima **Menu**, seleccione *Organizador* e *Sincronização*.
2. Seleccione *Sincronização por servidor* e *Definições de sincronização*.
  - Seleccione *Configuração*. São apresentadas apenas as configurações que suportam a sincronização. Seleccione um fornecedor de serviços, *Predefinidas* ou *Config. pessoal* para a sincronização. Pode receber as definições de sincronização como uma mensagem de configuração; consulte [Serviço de definições de configuração](#) na página 17. Para introduzir as definições de configuração manualmente, consulte [Definições de configuração](#) na página 101.  
Seleccione *Conta* e uma conta de serviço de sincronização incluída nas definições de configuração activas.
3. Seleccione *Definições de sincronização com PC* para introduzir as definições para a sincronização accionada pelo servidor. Seleccione para definir o *Nome do utilizador* e a *Senha*.  
O nome de utilizador e a palavra-passe têm de ser os mesmos no telefone e no PC.

## Sincronizar a partir de um PC compatível

Para sincronizar os contactos e a agenda a partir do PC, utilize uma ligação por IV ou um cabo de dados. Também necessita de ter a aplicação PC Suite do telefone instalada no PC; consulte [Conectividade PC](#) na página 148. Inicie a sincronização a partir do PC utilizando o PC Suite.

## Carteira

Na *Carteira* pode guardar informações pessoais como, por exemplo, números de cartões de crédito, nomes de utilizador ou palavras-passe. É fácil obter os dados e preencher automaticamente os campos de dados enquanto está a fazer compras online.

Os dados guardados na carteira estão protegidos com um código da carteira que o utilizador pode definir quando acede à carteira pela primeira vez. Quando for apresentado o texto *Criar código da carteira*: introduza o código e prima **OK**. Quando for apresentado o texto *Verificar código da carteira*: introduza o código de novo e prima **OK**.

Para eliminar o código da carteira e todo o seu conteúdo, introduza \*#7370925538# (\*#res wallet# em caracteres) no modo de repouso. Também necessita do código de segurança do telefone.

Para acrescentar e modificar o conteúdo da carteira, aceda ao menu da carteira. Para utilizar o conteúdo da carteira num serviço móvel, aceda à carteira através do browser; consulte [Serviços](#) na página 136.

## Aceder ao menu da carteira

Para aceder ao menu da carteira, prima **Menu**, seleccione *Organizador* e *Carteira*. Introduza o código da carteira e prima **OK**. Seleccione uma das seguintes opções:

- *Perfis carteira* para criar combinações de cartões para serviços diferentes. Pode seleccionar o perfil da carteira adequado quando o serviço exigir o preenchimento de muitos dados.
- *Cartões* para guardar informações de cartões pessoais.
- *Bilhetes* para guardar as informações dos bilhetes electrónicos comprados. Para ver os bilhetes, prima *Opções* e seleccione *Ver*.
- *Recibos* para guardar os recibos das compras.
- *Notas pessoais* para guardar as informações pessoais que pretenda manter protegidas pelo código PIN da carteira.
- *Definições* para alterar o código da carteira e definir o código RFID (identificação da frequência de rádio).

### Guardar detalhes de cartões

1. Aceda à carteira e seleccione *Cartões* e o tipo de cartão para guardar os detalhes.
2. Se não tiver sido adicionado qualquer cartão, prima *Juntar*. De outro modo, prima *Opções* e seleccione *Juntar nova*. Preencha os campos com os detalhes.

Se o fornecedor de serviços suportar serviços através do ar (OTA), pode receber informações do cartão no seu telefone. Será notificado sobre a categoria a que o cartão pertence. Guarde ou rejeite o cartão recebido. Pode ver e mudar o nome do cartão, mas não o pode modificar. Para mais informações sobre a disponibilidade de recepção de informações de cartões através do ar, contacte o emissor do cartão ou o fornecedor de serviços.

## Notas pessoais

Pode adicionar notas pessoais, números de contas, códigos ou anotações.

Aceda à carteira e seleccione *Notas pessoais*.

- Para criar uma nota pessoal, se não tiver sido adicionada qualquer nota, prima **Juntar**; de contrário, prima **Opções** e seleccione *Juntar nova*.
- Para ver uma nota, seleccione-a e prima **Ver**.
- Para modificar a nota apresentada, prima **Opções** e seleccione **Modificar**.

Quando estiver a visualizar uma mensagem, prima **Opções**. Seleccione *Apagar*, para apagar a nota, *Enviar como texto*, para copiar a nota como mensagem de texto, e *Copiar p/agenda*, para copiar a nota para a agenda como lembrete. A opção *Usar detalhes* é utilizada para extrair números, endereços de e-mail e endereços Web de uma nota.

## Criar um perfil de carteira

Depois de ter guardado os detalhes dos seus cartões pessoais, pode combiná-los de modo a formar um perfil de carteira. Utilize o perfil para obter dados da carteira, de diferentes cartões, enquanto está a efectuar uma consulta.

1. Aceda à carteira e seleccione *Perfis carteira*.
2. Para criar um perfil de carteira novo, se não tiver sido acrescentado qualquer perfil, prima **Juntar**; de contrário, prima **Opções** e seleccione *Juntar nova*.
3. Seleccione as informações pretendidas, uma a uma, dos cartões da carteira e, quando é apresentado o texto *Nome do perfil da carteira*;, introduza um nome para o novo perfil.

## Definições da carteira

Aceda à carteira e seleccione *Definições*. Seleccione *Mudar código*, para mudar o código da carteira, e *RFID*, para definir o código RFID.

## Calculadora

Prima *Menu*, seleccione *Organizador* e *Calculadora*.

Quando aparecer "0", introduza o primeiro valor do cálculo. Para introduzir uma vírgula decimal, prima *#.*. Em alternativa, prima *\* +*, repetidamente, para adicionar, subtrair, multiplicar ou dividir.

Para obter o total, prima *Igual a*.



**Nota:** Esta calculadora tem uma precisão limitada, destinando-se a cálculos simples.

Para iniciar um novo cálculo, prima primeiro a tecla *Limpar*, sem soltar.

## Efectuar uma conversão de moeda

Prima *Menu*, seleccione *Organizador* e *Calculadora*. Para guardar a taxa de câmbio, prima *Opções* e seleccione *Taxa de câmbio*. Seleccione uma das opções apresentadas, introduza a taxa de câmbio e prima *OK*. A taxa de câmbio permanece na memória até ser substituída por outra. Introduza o montante a converter, prima *Opções* e seleccione *Para nacional* ou *Para estrangeira*.

Também pode efectuar conversões de moeda no modo de repouso.



**Nota:** Quando mudar a moeda base, terá de introduzir as novas taxas, uma vez que todas as taxas de câmbio previamente definidas estão configuradas como zero.

## Cronómetro

Pode medir o tempo, bem como tempos parciais ou tempos totais, com o cronómetro. As outras funções do telefone podem ser utilizadas durante a cronometragem. Para especificar a continuação da cronometragem em segundo plano, prima .

A utilização do cronómetro ou o facto de permitir que este funcione em segundo plano, enquanto são utilizadas outras funções, aumenta o consumo da bateria e reduz a duração da mesma.

Prima **Menu**, seleccione *Organizador* e *Cronómetro*.

- Para cronometrar tempos parciais, seleccione *Tempo parcial*. Para iniciar a contagem do tempo, prima **Iniciar**. Prima **Parciais** sempre que pretender cronometrar tempos parciais. Para parar a contagem do tempo, prima **Parar**. Para especificar a continuação da cronometragem em segundo plano, prima .
- Para cronometrar tempos totais, seleccione *Tempo total*. Para especificar a continuação da cronometragem em segundo plano, prima .
- Para ver a cronometragem que o utilizador especificou para continuar em segundo plano, seleccione *Continuar*.
- Para ver o último tempo cronometrado, no caso de o cronómetro não ter sido reposto a zero, seleccione *Mostrar último*.
- Para ver ou apagar os tempos guardados, seleccione *Ver tempos* ou *Apagar tempos*.

## Temporizador

Pode definir o temporizador para a contagem decrescente do tempo.

Prima **Menu**, seleccione *Organizador e Temporizador*.

Para definir a hora, introduza a hora de alarme em horas, minutos e segundos e prima **OK**. Se assim o desejar, escreva uma nota para ser apresentada quando chegar a hora do alarme. Prima **Iniciar** para iniciar o temporizador.

Para alterar o tempo, especifique *Alterar tempo* ou seleccione *Parar temporiz.* para parar o temporizador.



**Sugestão:** Para iniciar o temporizador ou para modificar a hora no modo de repouso, introduza a hora em horas, minutos e segundos, prima **Opções** e seleccione *Temporizador*. Se a hora estiver correcta, prima **Iniciar**.

Se, quando a hora do alarme chegar, o telefone estiver no modo de repouso, este emite um som e faz piscar a nota ou *Tempo esgotado*. Para parar o alarme, prima qualquer tecla. Se não for premida nenhuma tecla, o alarme pára automaticamente após 30 segundos. Para parar o alarme e apagar a nota, prima **Sair**. Para reactivar o temporizador, prima **Reiniciar**.

Quando a tampa está fechada, prima qualquer uma das teclas de volume para silenciar o alarme.

## ■ Aplicações

Nas pastas *Jogos e Recolha* pode utilizar e gerir as aplicações e os jogos Java instalados no telefone.



## Jogos

Prima **Menu**, seleccione *Aplicações e Jogos*.

- Para especificar e abrir um jogo, seleccione-o e prima **Abrir** ou a tecla de chamada . Para mais opções, prima **Opções**, e consulte *Opções disponíveis para uma aplicação* na página 135.
- Prima **Opções** e, para importar um jogo para o telefone, seleccione *Importações e Importar jogos*. Precisa de ter as definições de configuração definidas no telefone para poder utilizar a função de importação. Consulte *Definições de configuração* na página 101.

Para definir sons, luzes e vibrações para o jogo, seleccione *Definições aplicaç..*

A execução de alguns jogos pode consumir mais depressa a carga da bateria (pode ser necessário ligar o telefone a um carregador).

## Recolha

Prima **Menu**, seleccione *Aplicações e Recolha*.

- Para especificar e abrir uma aplicação, seleccione-a e prima **Abrir** ou a tecla de chamada . Para mais opções, prima **Opções**, e consulte *Opções disponíveis para uma aplicação* na página 135.
- Prima **Opções** e, para importar uma aplicação para o telefone, seleccione *Importações e Importar aplicaçs..* Precisa de ter as definições de configuração definidas no telefone para poder utilizar a função de importação. Consulte *Definições de configuração* na página 101.

Para definir sons, luzes e vibrações para a aplicação, seleccione *Definições aplicaç..*

A execução de algumas aplicações pode consumir mais depressa a carga da bateria (e pode ser necessário ligar o telefone a um carregador).

### Opções disponíveis para uma aplicação

- **Apagar** para apagar a aplicação ou o conjunto de aplicações do telefone.
- **Detalhes** para dar informações adicionais sobre a aplicação.
- **Actualizar versão** para verificar se está disponível uma nova versão da aplicação para importação através dos serviços (serviço de rede).
- **Página Web** para facultar mais informações ou dados adicionais sobre a aplicação de uma página da Internet. Esta função precisa de ser suportada pela rede. A opção só é apresentada se tiver sido fornecido um endereço de Internet com a aplicação.
- **Acesso aplicação** para controlar o acesso da aplicação às funções que podem exigir a confirmação do utilizador antes da sua utilização, por exemplo, o acesso à rede.

### Importar um jogo ou uma aplicação

O telefone suporta aplicações J2ME™ Java. Durante a importação é verificada a compatibilidade e a importação é interrompida se, por exemplo, o telefone não suportar a aplicação.



**Importante:** Instale apenas aplicações provenientes de fontes que oferecem uma protecção adequada contra software nocivo.

Pode importar aplicações Java novas de várias maneiras:

- Prima **Menu** e seleccione **Aplicações**. Prima **Opções**, seleccione **Importações** e **Importar jogos** ou **Importar aplicaçs..**

É apresentada a lista de fichas disponíveis. Seleccione *Mais fichas* para aceder à lista de fichas no menu *Serviços*; consulte *Fichas* na página 141.

Seleccione a ficha apropriada para estabelecer a ligação ao site pretendido.

Para informações sobre a disponibilidade, os preços e os tarifários dos diferentes serviços, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

- Prima *Menu*, seleccione *Serviços* e *Ligaçs. importação*. Consulte *Importar* na página 141.

O dispositivo pode ter algumas fichas importadas para páginas de Internet não relacionadas com a Nokia. A Nokia não garante nem se responsabiliza por essas páginas. Se optar por lhes aceder, deverá tomar em relação a elas as mesmas precauções que toma relativamente a qualquer site da Internet, no que diz respeito à segurança e aos conteúdos.

## ■ Serviços

Pode aceder a vários serviços com o browser do telefone. Estes serviços podem incluir, por exemplo, previsões meteorológicas, notícias ou horários de voos e informações financeiras.



Para se informar da disponibilidade, preços e tarifários destes serviços, consulte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços cujos serviços pretende utilizar. Os fornecedores de serviços também lhe darão as instruções de utilização dos seus serviços.

Com o browser do telefone, pode ver os serviços que utilizam a norma WML ("Wireless Mark-Up Language") ou xHTML ("extensible HyperText Markup Language") nas suas páginas. O aspecto das páginas pode variar devido ao tamanho limitado do visor do telefone. Pode não ser capaz de ver todos os detalhes da página.

## Instruções básicas de acesso e utilização de serviços

1. Guarde as definições de configuração necessárias para aceder ao serviço que pretende utilizar.
2. Estabeleça a ligação ao serviço pretendido.
3. Comece a consultar as páginas do serviço.
4. Quando concluir a consulta, termine a ligação ao serviço.

## Configurar sessões de consulta

As definições de configuração necessárias para as sessões de consulta podem ser enviadas ao utilizador, como uma mensagem de configuração, pelo operador de rede ou fornecedor de serviços que disponibiliza o serviço pretendido. Consulte [Serviço de definições de configuração](#) na página 17.

Para gerir todas as definições de configuração, consulte [Definições de configuração](#) na página 101.

## Ligar a um serviço

Em primeiro lugar, assegure-se de que estão activadas as definições de configuração adequadas para o serviço que pretende utilizar.

- Prima **Menu**, seleccione *Serviços*, *Definições* e *Definições de configuração*.
  - Seleccione *Configuração*. São apresentadas apenas as configurações que suportam o serviço de consultas. Seleccione um fornecedor de serviços, *Predefinidas* ou *Config. pessoal* para a sessão de consulta. Pode receber as definições do browser como uma mensagem de configuração; consulte

[Serviço de definições de configuração](#) na página 17. Para introduzir as definições de configuração manualmente, consulte [Definições de configuração](#) na página 101.

Selecione *Conta* e uma conta de serviço de consultas incluída nas definições de configuração activas.

- *Mostrar janela do terminal* e selecione *Sim* para efectuar a autenticação manual do utilizador para as ligações de intranet.

Em seguida, estabeleça a ligação ao serviço, premindo **Menu**, por exemplo, e seleccionando *Serviços* e *Página inicial* ou, no modo de repouso, prima , sem soltar.

## Consultar as páginas

Depois de estabelecida a ligação a um serviço, pode começar a consultar as respectivas páginas. As funções das teclas do telefone podem variar consoante os diferentes serviços. Siga as instruções apresentadas no visor. Para mais informações, contacte o fornecedor de serviços.

Se GPRS for a portadora de dados seleccionada, é apresentado o indicador  no canto superior esquerdo do visor, durante a consulta. Se receber uma chamada ou uma mensagem de texto, ou se efectuar uma chamada durante uma ligação (E)GPRS, é apresentado o indicador  no canto superior direito do visor, para indicar que a ligação (E)GPRS foi suspensa (colocada em espera). Depois de uma chamada, por exemplo, o telefone tenta restabelecer a ligação (E)GPRS.

## Consultar com as teclas do telefone

- Utilize qualquer uma das teclas de deslocamento para consultar a página.
- Para seleccionar um item evidenciado, prima a tecla de chamada  ou prima **Escolher** para abrir a hiperligação.
- Para introduzir letras e números no editor de texto, prima as teclas   a . Para introduzir caracteres especiais, prima \* +.

## Opções durante a consulta

Prima **Opções**; podem estar disponíveis as opções que se seguem. O fornecedor do serviço também pode disponibilizar outras opções.

- **Usar carteira** para utilizar as informações do cartão da carteira da aplicação **Carteira**, se a página do serviço suportar a carteira. Consulte **Carteira** na página 128.
- **Atalhos** para abrir uma nova lista de opções que são específicas da página.
- **Página inicial** para regressar à página inicial do fornecedor de serviços.
- **Adicionar ficha** para guardar a página como uma ficha.
- **Fichas**. Consulte **Fichas** na página 141.
- **Ligaçs. importação** para mostrar a lista de fichas para importar.
- **Outras opções** para mostrar uma lista de outras opções, por exemplo, opções para a carteira e algumas opções de segurança.
- **Recarregar** para voltar a carregar e actualizar a página actual.
- **Sair**. Consulte **Sair da sessão de consulta** na página 140.

## Chamadas directas

O browser suporta funções às quais pode aceder durante a consulta. Pode fazer uma chamada de voz, enviar tons DTMF durante uma chamada de voz, bem como guardar um nome e um número de telefone a partir da página.

## Sair da sessão de consulta

Para sair da sessão de consulta e terminar a ligação, prima **Opções** e seleccione **Sair**. Quando é apresentado o texto *Sair do browser?*, prima **Sim**.

Em alternativa, prima , duas vezes, ou prima , sem soltar.

## Definições do aspecto do browser

Durante a consulta, prima **Opções**, seleccione *Outras opções* e *Definiç. aspecto* ou, no modo de repouso, prima **Menu** e seleccione *Serviços*, *Definições* e *Definições do aspecto*. Seleccione:

- *Translinear o texto* e **Sim** para o texto continuar na linha seguinte. Seleccione *Não* para abreviar o texto.
- *Tamanho das letras* e seleccione *Letra muito peq.*, *Pequena* ou *Médias*.
- *Mostrar imagens* e seleccione *Não*, se não quiser que sejam apresentadas as imagens da página. Isto pode tornar mais rápida a consulta das páginas que contêm muitas imagens.
- *Alertas* e seleccione *Alerta para ligação não segura* e **Sim** para definir o telefone para emitir um aviso quando uma ligação segura passa para não segura durante uma sessão de consulta. Seleccione *Alerta para itens não seguros* e **Sim** para definir o telefone para emitir um aviso quando uma página segura contém um item não seguro.

- *Codificação dos caracteres* e *Codificação do conteúdo* para seleccionar a codificação para o conteúdo da página do browser.  
Selecione *Endereços web em Unicode (UTF-8)* e *Sim*, se quiser que o telefone envie um endereço web codificado como UTF-8.

## Fichas

Pode guardar endereços de páginas, como fichas, na memória do telefone.

1. Durante a consulta, prima **Opções** e selecione *Fichas* ou, no modo de repouso, prima **Menu**, selecione *Serviços* e *Fichas*.
2. Selecione uma ficha e prima **Escolher** ou a tecla de chamada  para estabelecer uma ligação à página associada à ficha.  
Prima **Opções** e selecione, por exemplo, ver, modificar, apagar ou enviar a ficha.

O dispositivo pode ter algumas fichas importadas para páginas de Internet não relacionadas com a Nokia. A Nokia não garante nem se responsabiliza por essas páginas. Se optar por lhes aceder, deverá tomar em relação a elas as mesmas precauções que toma relativamente a qualquer site da Internet, no que diz respeito à segurança e aos conteúdos.

## Receber uma ficha

Quando recebe uma ficha (enviada como ficha) é apresentado o texto *Recebida 1 ficha*. Prima **Mostrar** e **Gravar**, para guardar a ficha, ou prima **Opções** e selecione *Ver* ou *Apagar*, para a ver ou apagar.

## Importar

Para importar mais tons de toque, imagens, jogos ou aplicações para o telefone, durante a consulta, prima **Opções** e selecione *Ligaçs. importação* ou, no modo de

repouso, prima **Menu** e seleccione *Serviços e Ligaçs. importação*. Seleccione para importar tons de toque, imagens, jogos, vídeo-clips, temas ou aplicações.



**Nota:** Instale apenas software proveniente de fontes que oferecem uma protecção adequada contra vírus e outros tipos de software nocivo.

## Caixa de entrada do serviço

O telefone pode receber mensagens do serviço (mensagens difundidas) enviadas pelo fornecedor de serviços. As mensagens do serviço podem ser, por exemplo, comunicações de títulos de notícias e podem conter uma mensagem de texto ou o endereço de um serviço.

- Para ver a mensagem do serviço recebida, prima **Mostrar**. Se premir **Sair** a mensagem é movida para a *Cx.entrada serviço*. Para aceder à *Cx.entrada serviço* mais tarde, prima **Menu** e seleccione *Serviços e Cx.entrada serviço*.
- Para gerir uma mensagem de serviço durante uma consulta, prima **Opções** e seleccione *Outras opções e Cx.entrada serviço*. Seleccione a mensagem pretendida, prima **Obter**, para importar o conteúdo marcado da página, ou prima **Opções** e seleccione *Detalhes* ou *Apagar*.

## Definições da caixa de entrada do serviço

Prima **Menu**, seleccione *Serviços, Definições e Definições da cx. de entrada serviço*.

- Para definir o telefone para receber (ou rejeitar) mensagens do serviço, seleccione *Mensagens do serviço e Sim* (ou *Não*).
- Para definir o telefone para receber mensagens apenas de autores de conteúdos aprovados pelo fornecedor de serviços, seleccione *Filtro de mensagens e Sim*. Para ver a lista dos autores de conteúdos aprovados, seleccione *Canais confiança*.

- Para activar automaticamente o browser quando o telefone tiver recebido uma mensagem de serviço no modo de repouso, no caso de ter definido o telefone para receber mensagens do serviço, seleccione *Ligação automática* e *Activar*. Se especificar a opção *Desactivar*, o telefone só activa o browser depois de o utilizador seleccionar *Obter* quando o telefone tiver recebido uma mensagem do serviço.

## Memória cache

Uma memória cache é uma localização de memória utilizada para guardar dados temporariamente. Se tiver tentado aceder ou se tiver acedido a informações confidenciais que exijam palavras-passe, limpe a memória cache após cada utilização. As informações ou os serviços aos quais acedeu são guardados na memória cache.

Para esvaziar a memória cache:

- durante a consulta, prima **Opções**, seleccione *Outras opções* e *Limpar a cache*;
- no modo de repouso, prima **Menu**, seleccione *Serviços* e *Limpar a cache*.

## Cookies

Cookies são dados que uma página guarda na memória cache do browser do telefone. Os dados podem ser, por exemplo, as suas informações de utilizador ou as suas preferências de consulta. Os cookies são guardados até a memória cache ser limpa; consulte [Memória cache](#) na página 143.

1. Durante a consulta, prima **Opções**, seleccione *Outras opções*, *Segurança* e *Definições cookies* ou, no modo de repouso, prima **Menu** e seleccione *Serviços*, *Definições*, *Definições de segurança* e *Cookies*.

2. Para permitir ou impedir que o telefone receba cookies, seleccione *Permitir* ou *Rejeitar*.

## Scripts por ligação segura

Pode especificar se é permitida a execução de scripts de uma página segura.

1. Durante a consulta, prima **Opções**, seleccione *Outras opções*, *Segurança* e especifique *Definições scripts* ou, no modo de repouso, prima **Menu** e seleccione *Serviços*, *Definições*, *Definições de segurança* e *Scripts por ligação segura*.
2. Para permitir os scripts, seleccione *Permitir*.

## Segurança do browser

Para alguns serviços, tais como serviços bancários ou compras num site, são necessárias funções de segurança. Para este tipo de ligações precisa de certificados de segurança e, eventualmente, de um módulo de segurança que pode estar disponível no cartão SIM. Para mais informações, contacte o fornecedor de serviços.

### Módulo de segurança

O módulo de segurança pode conter certificados, bem como códigos privados e públicos. O objectivo do módulo de segurança é melhorar os serviços de segurança para aplicações que exijam a ligação a um browser e para permitir a utilização de uma assinatura digital. Os certificados são guardados num módulo de segurança, pelo fornecedor de serviços.

Prima **Menu**, seleccione *Serviços, Definições, Definições de segurança e Definições do módulo de segurança*. Seleccione:

- *Detalhes do módulo de segurança* para apresentar o nome do módulo de segurança, o estado, o fabricante e o número de série.
- *Pedido do PIN do módulo* para definir o telefone para pedir o PIN do módulo, quando são utilizados serviços fornecidos pelo módulo de segurança.
- *Mudar o PIN do módulo* para alterar o PIN do módulo, se permitido pelo módulo de segurança.
- *Mudar o PIN de assinatura* para seleccionar e alterar um PIN de assinatura.

Consulte também [Códigos de acesso](#) na página 15.

## Certificados



**Importante:** Note que mesmo que o uso de certificados reduza significativamente os riscos inerentes às ligações remotas e à instalação de software, estes devem ser utilizados correctamente, de modo a poder beneficiar de uma maior segurança. A existência de um certificado não oferece qualquer protecção por si só; o gestor de certificados tem de conter certificados correctos, autênticos ou de fonte fidedigna, para permitir uma maior segurança. Os certificados têm uma duração limitada. Se for apresentada a indicação "Certificado expirado" ou "Certificado ainda não válido", mesmo que o certificado devesse estar válido, certifique-se de que a data e hora actuais do dispositivo estão correctas.

Antes de alterar quaisquer definições do certificado, certifique-se de que o proprietário do certificado é realmente fidedigno e que o certificado pertence efectivamente ao proprietário apresentado na lista.

Existem três tipos de certificados: certificados de servidor, certificados de autorização e certificados de utilizador. Pode obter estes certificados do fornecedor de serviços. Os certificados de autorização e os certificados de utilizador também podem ser guardados no módulo de segurança pelo fornecedor de serviços.

O indicador de segurança  é apresentado durante uma ligação, se a transmissão de dados entre o telefone e o servidor de conteúdos for codificada.

O ícone de segurança não indica que a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdo (ou o local onde está guardado o recurso solicitado) é segura. O operador de rede protege a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdo.

### Assinatura digital

Pode fazer assinaturas digitais com o telefone. A utilização da assinatura digital pode ser igual à assinatura do nome numa factura de papel, num contrato ou noutro documento.

Para efectuar uma assinatura digital, seleccione uma hiperligação numa página, por exemplo, o título de um livro que pretenda comprar e o respectivo preço. O texto a ser assinado (incluindo possivelmente o montante, a data, etc.) é apresentado.

Verifique se o texto do cabeçalho é **Lê** e se é apresentado o ícone  da assinatura digital.

Se o ícone da assinatura digital não for apresentado, isso significa que houve uma violação da segurança e o utilizador não deve introduzir quaisquer dados pessoais como, por exemplo, o PIN de assinatura.

Para assinar o texto, leia primeiro o texto na íntegra e, em seguida, pode seleccionar **Assinar**.

O texto pode não caber num único ecrã. Por isso, certifique-se de que percorreu e leu o texto na sua totalidade antes de assinar.

Selecione o certificado de utilizador que pretende utilizar. Introduza o PIN de assinatura (consulte [Códigos de acesso](#) na página 15) e prima **OK**. O ícone da assinatura digital desaparece e o serviço pode apresentar uma confirmação da compra.

## ■ Serviços SIM



Para além das funções disponíveis no telefone, o cartão SIM pode disponibilizar serviços adicionais aos quais pode aceder neste menu que só é apresentado se for suportado pelo cartão SIM. O nome e os conteúdos do menu dependem inteiramente do serviço disponível.

Para definir o telefone para apresentar as mensagens trocadas entre o telefone e a rede quando utiliza os serviços SIM, prima **Menu**, seleccione *Definições*, *Definições do telefone*, *Confirmar acções serviço SIM* e *Sim*.

O acesso a estes serviços pode requerer o envio de uma mensagem de texto (SMS) ou a realização de uma chamada telefónica que poderá ser cobrada.

## 7. Conectividade PC

---

Permite enviar e receber e-mails, bem como aceder à Internet, quando o telefone está ligado a um PC compatível, através de uma ligação por IV ou com um cabo de dados. Pode utilizar o telefone com vários tipos de ligação a computadores pessoais e de aplicações de comunicação de dados. Com o PC Suite pode, por exemplo, sincronizar contactos, bem como notas de agenda e de afazeres, entre o telefone e um PC compatível.

Pode encontrar mais informações e ficheiros importáveis na página da Nokia na Internet em [www.nokia.com/pcsuite](http://www.nokia.com/pcsuite).

### ■ Utilizar aplicações de comunicação de dados

Para mais informações acerca da utilização de uma aplicação de comunicação de dados, consulte a documentação que é fornecida com a aplicação.

Não é recomendável fazer ou atender chamadas telefónicas durante uma ligação de PC, porque pode afectar a operação.

## 8. Informações sobre a bateria

---

### ■ Carregar e Descarregar

O dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável. Uma bateria nova só atinge o rendimento máximo após duas ou três cargas e descargas completas. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando se torne evidente que o tempo de conversação e standby é inferior ao normal, está na altura de adquirir uma bateria nova. Utilize apenas baterias certificadas pela Nokia e recarregue-as apenas utilizando os carregadores certificados pela Nokia, destinados a este dispositivo.

Desligue o carregador da tomada de corrente e do dispositivo, quando não estiver a ser utilizado. Não deixe a bateria ligada a um carregador. As sobrecargas podem diminuir a respectiva duração. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, vai perdendo a carga ao longo do tempo. As temperaturas extremas podem afectar a capacidade de carga da bateria.

Utilize a bateria apenas para a sua função específica. Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificados.

Não provoque curto-circuito na bateria. Pode ocorrer um curto-circuito acidental quando um objecto metálico, como seja uma moeda, um clip ou uma caneta, causar a ligação directa dos terminais positivo (+) e negativo (-) da bateria. (Estes terminais têm o aspecto de filamentos metálicos na bateria). Esta situação pode verificar-se, por exemplo, se transportar uma bateria sobressalente num bolso ou num saco. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.

Se deixar a bateria em locais extremamente quentes ou frios, tais como no interior de um automóvel fechado, em condições climáticas extremas, a capacidade e duração da bateria poderão ser reduzidas. Tente sempre manter a bateria entre os 15°C e os 25°C (59°F e 77°F).

Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento da bateria fica particularmente limitado quando é sujeita a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

Não destrua as baterias queimando-as! Destrua as baterias de acordo com a regulamentação local. Recicle-as, sempre que possível. Não as trate como lixo doméstico.

## 9. Acessórios

---

### **Algumas regras práticas sobre acessórios.**

- Mantenha todos os acessórios fora do alcance das crianças.
- Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.
- Verifique regularmente se os acessórios instalados num veículo estão montados e a funcionar adequadamente.
- A instalação de acessórios complexos num veículo deve ser executada apenas por pessoal técnico qualificado.

# CUIDADOS E MANUTENÇÃO

---

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões que se seguem ajudá-lo-ão a proteger a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de humidificantes podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos. Se o dispositivo ficar molhado, retire a bateria e deixe-o secar completamente, antes de voltar a instalá-la.
- Não utilize ou guarde o dispositivo em locais com pó e sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais quentes. As temperaturas elevadas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo senão segundo as instruções deste manual.
- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento descuidado pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.
- Utilize um pano macio, limpo e seco para limpar quaisquer lentes (tais como as lentes da câmara, do sensor de proximidade e do sensor de luminosidade).

- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição certificada. Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o dispositivo e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.

Todas as sugestões acima referidas aplicam-se igualmente ao dispositivo, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório. Se qualquer dispositivo não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo.

# INFORMAÇÕES ADICIONAIS SOBRE SEGURANÇA

---

## ■ Ambiente de funcionamento

Lembre-se de seguir quaisquer regulamentos especiais em vigor em qualquer área e desligue o seu dispositivo quando a utilização do mesmo for proibida ou quando possa constituir causa de interferências ou situações de perigo. Utilize o dispositivo apenas na posição normal de funcionamento. Para estar em conformidade com as directrizes relativas à exposição a frequências de rádio, utilize apenas acessórios certificados pela Nokia para uso com este dispositivo. Quando o dispositivo estiver ligado e a ser utilizado junto ao corpo, utilize sempre um suporte ou uma bolsa de transporte certificados pela Nokia.

Os componentes do dispositivo são magnéticos. O dispositivo poderá atrair objectos metálicos, pelo que os portadores de auxiliares de audição não devem utilizar o dispositivo junto do ouvido que tem o auxiliar de audição colocado. Coloque sempre o dispositivo no respectivo suporte, uma vez que o auscultador pode atrair objectos metálicos. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes magnéticos de armazenamento junto do dispositivo, uma vez que as informações guardadas nestes suportes podem ser apagadas.

## ■ Dispositivos clínicos

O funcionamento de qualquer equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones celulares, pode interferir com a funcionalidade de dispositivos clínicos indevidamente protegidos. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico, para determinar se este se encontra devidamente protegido contra a energia de frequências de rádio externa ou no caso de ter alguma dúvida. Desligue o dispositivo em instalações de serviços de saúde, sempre que existir regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de

serviços de saúde poderão utilizar equipamento sensível à energia de frequências de rádio externa.

### **Pacemakers**

Os fabricantes de pacemakers recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15 cm (6 polegadas) entre um telefone celular e um pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão em conformidade com a pesquisa independente e com as recomendações do Wireless Technology Research. Os portadores de pacemakers:

- devem manter sempre o dispositivo a uma distância superior a 15 cm (6 polegadas) do pacemaker, quando o dispositivo está ligado;
- não devem transportar o dispositivo num bolso junto ao peito; e
- devem utilizar o ouvido oposto ao lado do pacemaker, para minimizar potenciais riscos de interferências.

Se tiver motivos para suspeitar que está a ocorrer uma interferência, desligue imediatamente o dispositivo.

### **Auxiliares de audição**

Alguns dispositivos celulares digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição. Se ocorrerem interferências, contacte o seu operador de rede.

### **■ Veículos**

Os sinais de frequências de rádio podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou inadequadamente protegidos em veículos motorizados, como por exemplo, sistemas electrónicos de injeção, de travagem (anti-bloqueio) anti-derrapante, de controlo de velocidade e de airbag. Para mais informações, consulte o fabricante ou o representante do veículo ou de qualquer equipamento instalado posteriormente.

O dispositivo deve ser reparado ou instalado num veículo apenas por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa e causar a anulação de quaisquer garantias aplicáveis ao dispositivo. Verifique regularmente se todo o equipamento do dispositivo celular do seu veículo está montado e a funcionar em condições. Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o dispositivo e respectivos componentes ou acessórios. No caso de veículos equipados com airbag, lembre-se de que os airbags são accionados com um grande impacto. Não coloque objectos, incluindo equipamento celular, fixo ou portátil, na área sobre o airbag ou de accionamento do mesmo. No caso de uma instalação inadequada de equipamento celular num veículo, poderão ocorrer lesões graves se o sistema de airbag for accionado. A utilização do dispositivo a bordo de um avião é proibida. Desligue o dispositivo, antes de embarcar num avião. A utilização de dispositivos telefónicos celulares num avião pode ser perigosa para o controlo do avião, afectar a rede celular e é ilegal.

## ■ Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o dispositivo quando se encontrar em qualquer área com ambiente potencialmente explosivo e cumpra todas as sinalizações e instruções existentes. Os ambientes potencialmente explosivos incluem áreas em que, normalmente, seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo. Faíscas nessas áreas poderão representar perigo de explosão ou de incêndio, tendo como resultado lesões pessoais ou, inclusivamente, a morte. Desligue o dispositivo em locais de abastecimento, como por exemplo, próximo de bombas de gasolina em estações de serviço. Observe as restrições de utilização de equipamento de rádio em zonas de depósitos, armazenamento e distribuição de combustível, fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos. As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão frequentemente, mas não sempre, claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os porões dos navios, instalações de transferência ou armazenamento de químicos; veículos que utilizem gás de petróleo liquefeito (como o gás propano ou butano) e áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como grão, pó ou limalhas.

## ■ Informações de segurança sobre jogos de vídeo

### Acerca do ataque epiléptico fotossensível

Um pequena percentagem de pessoas poderá sofrer um ataque quando expostas a determinadas imagens visuais, incluindo luzes intermitentes ou brilhantes que possam aparecer em jogos de vídeo. Mesmo as pessoas que não tenham historial clínico de ataques ou de epilepsia poderão estar numa condição médica não diagnosticada que poderá provocar ataques epilépticos fotossensíveis enquanto assistem a jogos de vídeo. Estes ataques podem ter uma variedade de sintomas, incluindo tonturas, visão alterada, convulsão ocular ou facial, contração muscular ou tremores de braços e pernas, desorientação, confusão ou perda temporária da consciência. Os ataques também podem causar perda de consciência ou convulsões que podem levar a quedas ou até mesmo cair sobre objectos circundantes.

**Pare imediatamente e consulte um médico** caso experimente alguns destes sintomas. Os adultos que autorizem as crianças a jogar deverão ficar atentos ou perguntar se as mesmas estão a sentir algum destes sintomas uma vez que elas são mais susceptíveis a estes ataques do que os adultos. O risco de ataques epilépticos fotossensíveis pode ser reduzido jogando numa sala bem iluminada e deixando de jogar quando estiver sonolento ou cansado. Se você ou alguém da sua família tiver um histórico de ataques ou epilepsia, consulte um médico antes de começar a jogar.

### Jogue com segurança

Durante os jogos, faça um intervalo de meia em meia hora, pelo menos. Pare de jogar imediatamente se começar a sentir-se cansado ou se tiver uma sensação desagradável ou até mesmo dor nas mãos e / ou braços. Se a sensação persistir, consulte um médico.

A utilização do modo vibratório poderá agravar mais os danos causados. Não active o modo vibratório se tiver dores nos ossos ou articulações dos dedos, nas mãos, nos pulsos ou nos braços.

## ■ Chamadas de emergência



**Importante:** Os telefones celulares, incluindo este dispositivo, funcionam utilizando sinais de rádio, redes celulares, redes terrestres e funções programadas pelo utilizador. Por estes motivos, as ligações não podem ser garantidas em todas as condições. Nunca deve ficar dependente exclusivamente de um dispositivo celular para as comunicações essenciais, como por exemplo, emergências médicas.

### Para efectuar uma chamada de emergência:

1. Se o dispositivo estiver desligado, ligue-o. Verifique se a intensidade de sinal é adequada. Algumas redes podem exigir que esteja correctamente instalado no dispositivo um cartão SIM válido.
2. Prima  as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e preparar o dispositivo para a realização de chamadas.
3. Introduza o número de emergência oficial do local onde se encontra. Os números de emergência variam de local para local.
4. Prima a tecla .

Se estiverem a ser utilizadas determinadas funções, poderá ser necessário desactivá-las primeiro, para poder efectuar uma chamada de emergência. Se o dispositivo estiver no modo "Offline" ou "Flight", terá de alterar o perfil para activar a função de telefone, de forma a poder efectuar uma chamada de emergência. Para mais informações, consulte este manual ou o seu operador de rede.

Quando efectuar uma chamada de emergência, forneça todas as informações necessárias com a maior precisão possível. O seu dispositivo celular pode ser o único meio de comunicação no local de um acidente. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

## ■ Informações de certificação (SAR)

ESTE DISPOSITIVO CUMPRE OS REQUISITOS INTERNACIONAIS RELATIVOS À EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO.

O seu dispositivo móvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido e fabricado de forma a não exceder os limites de exposição a frequências de rádio fixados pela regulamentação internacional (ICNIRP). Estes limites fazem parte de directrizes abrangentes e estabelecem níveis permitidos de energia de frequência de rádio para a população em geral. As directrizes foram desenvolvidas por organizações científicas independentes, através da avaliação periódica e cuidadosa de estudos científicos. As normas incluem uma margem de segurança substancial, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

A norma de exposição para dispositivos móveis utiliza uma unidade de medição, designada por SAR (Specific Absorption Rate – Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR especificado na regulamentação internacional é de 2,0 W/kg\*. Os testes de SAR são realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o dispositivo a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. Embora a SAR seja determinada ao mais elevado nível de potência certificada, o nível de SAR real do dispositivo, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo. Isso deve-se ao facto de o dispositivo ter sido concebido para funcionar em múltiplos níveis de potência, a fim de utilizar apenas a potência necessária para alcançar a rede. Em geral, quanto mais próximo estiver de uma estação base, menor é a saída de potência do dispositivo.

O valor de SAR mais elevado para este dispositivo, para utilização junto ao ouvido, é de 0,46 W/kg.

Este dispositivo cumpre as normas de exposição a frequências de rádio, quando utilizado na posição normal de utilização, junto ao ouvido, ou quando posicionado a uma distância de, pelo menos, 1,5 cm do corpo. Quando uma bolsa de transporte, uma mola para cinto ou um

suporte forem utilizados junto ao corpo, não deverão conter metal e o produto deverá ser colocado a uma distância de, pelo menos, 1,5 cm do corpo.

Por forma a transmitir ficheiros de dados ou mensagens, este dispositivo requer uma ligação de qualidade à rede. Nalguns casos, a transmissão de ficheiros de dados ou mensagens pode ser atrasada, até estar disponível uma ligação de qualidade. Certifique-se do cumprimento das instruções de distância do corpo acima especificadas, até à conclusão da transmissão.

\*O limite de SAR para dispositivos móveis utilizados pelo público é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre dez gramas de tecido corporal. As directrizes incluem uma margem substancial de segurança, para proporcionar uma protecção adicional ao público e ter em conta quaisquer variações nas medições. Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo nacionais e da banda da rede. Para obter informações sobre os valores de SAR noutras regiões, consulte as informações sobre produtos, no site [www.nokia.com](http://www.nokia.com).